



ලංකාත්‍යුධීවේ “ගැස්ට්‍රී” පත්‍රය.

අනුමත අවසරයට ප්‍රසිඩ්හකරණය.

නො. 7,763 — 1930ක්වූ පෙබරවාරි මස 21 වෙනි දිනවූ සිකුරුදා.

Part IV.— හතරවෙති කාර්යාලය.

වම් 1929යේ නොමිලර සේ ආයුධනක.

භාගරීකෘතා, මායිම් ඇඟුලු මූල්‍ය කොළඹ නගරයනුම පිසු බල්ලයේ අජනවාය මෙයින් ප්‍රකාශකරණය.

බැඳ නොමැති නොයෙන් බැඳ නොගෙනියන යම බල්ලයේ ප්‍රසිඩ්හ යානයක්දා සේ පාරක ප්‍රකාශකරණය ඇතුළත් ඇත.

වම් 1930ක්වූ පෙබරවාරි මස 19වනි දින
කොළඹ භාගරීකෘතාවේ සඟාපනී යන නගරයිනියාලු.

ඡා. එ. කිසුන්සුම්,
කොළඹ භාගරීකෘතාවේ සඟාපනී යන නගරයිනියාලු.

ආනුමත ඉඩම් විකිණීම හෝ බදුදීම සඳහා දැන්වීම්.

Galle No. 66.—දකුණු දියාවේ යාල්ලය මය එත්තන උස්සාන්තය මෙයින් මෙය පෙන යදහන්වෙත ආනුමත යන්නක ඉඩම් ආනුමත තියෙයෙන් ප්‍රකාශකරණය වම් 1930ක්වූ අංප්ලේ මය 4වනි දිනවූ සිකුරුදා දෙවල් 1.30ට යාල්ලයේ ක්විලෙටිංජිඩ් වෙනසදේශීකර විකුණ්නව සේ තිරියුතිකරණයේ නොයෙන් වෙන අජදමකින් ඩිජ්දුකරණයේ සෙයෙන් ඇතුළත් ඇත. දකුණු දියාවේ යාල්ලය පලුවෙන් බෙන්සෙව වලෝලා, විටිකෝරල් යන වැඳ්ලබුඩ්ස්ඩ් පිළිවා තිබෙන බිමිකාබලි 29ක්.

විල් සියලුම නො. 11,854. ගම—බෙන්සෙව වලෝලා, විටිකෝරල් නවදගල. අයිතිකම්කිරීයනා—රුපයනුක.

නො.	ඉඩම් නම.	ඉඩ්ලුම්කාරයා.	අගදම.	අක්කරයක		
				ඡේන	ඡේනිය	ඡේනිය
3	අලිකුජාන	—	—	..	0 1 0	110
12	නවදගල සුඩ්ලා නොයෙන් කළුවයෙන්දනිය	මධුවස්සෙන් පදිංචි දෙනිය ඡේ. ඇල්. එකාඩ්ස් සිල්ව්	—	..	0 2 20	110
13	කලාව	එම	ඡේන	..	1 0 18	110
14	කලාවයදනිය	එම	දෙනිය	..	0 3 26	110
15	කලාව	—	ඡේන	..	0 2 26	—*
16	ඉගලරුම්බිම්ලා	—	සුඩ්ර	..	4 0 8	110
17	ඉගලරුම්බිම්ලා නොයෙන්දනිය ඇගලරුම්බානාගෙන්දනිය	—	දෙනිය	..	0 3 3	110
18	ඉජ්ජල්මානාගෙන්දනිය	—	එම	..	1 3 34	110
115						S 1

கொ... ஒவிலே நம்.		உல்லூலிகாரக்கு...	அங்கும்.	கெலி, அ. ரூ. ப.	திரு, ரூ.
23	ஒப்புலோனா	ஆட்டுப்பிளை படி-தி ஸி. ஆ. தி. சீபி	வன்கு வீ. வீ. லீ.	.. 3 3 18	110 3·20
28	ஏ	—	பாகி ..	1 0 30	—*
29A	கலோ	—	மயகூட்டி ..	15 0 15	—*
30	கலோவெட்டிலூலீட்டெட்டிக்கை	—	டெட்டிக்கை ..	7 3 13	—*
32	கலோவெட்டிலூலீட்டோ	—	டெட்டிக்கை மகானி ..	6 1 3	—*
35	கலோ	—	சென் ..	0 0 25	—*
36	கலோவெட்டிக்கை	—	டெட்டிக்கை ..	1 2 2	—*
37	கலோ	—	ஸ்ரீவீட்டு ..	3 0 5	123
40	கலோவெட்டிக்கை கொ.கோ.பி	குச்சிலிக்கை போகின்பி வன்கு	வன்கு ..	1 2 17	—†
41	ஏ	—	ஏ	0 0 25	—*
42	கலோ	—	கென் மக வீட்டு ..	0 1 0·7	—*
46	ஏ	—	கென் ..	0 0 12·6	—*
47	ஏ	—	கென் மக டெட்டிக்கை ..	1 1 24	—*
மற—வீட்டுப்பொன்றுலே கரண்டெட்டிக்கை.		அகிளிகம்கிளிக்கை—பி. அ.வி. அகிளிக்கை மக பி. அ.வி. கிளிக்கை.			
51	ஒப்புக்கைப்பொன்றுக்குளிர் கொ.கோ.பி	ஒப்புலோனா கொ.பி	குளிர் மக டெட்டிக்கை ..	2 0 8	115
கொ.பி ஒப்புலோனாக்குளிர்		அகிளிகம்கிளிக்கை—பி. அ.வி. கிளிக்கை.			
58	அ.கே.கெட்டுமதைவன்கு	—	வன்கு .. வீ.வீ.லீ.	1 0 0	115 142·50
77	கொ.கூ.கூ.கூ.கூ.கூ.	அகிளிகம்கிளிக்கை—பி. அ.வி. கிளிக்கை.	வன்கு .. வீ.வீ.லீ.	0 0 27	115 128
122	அ.கூ.கூ.கூ.கூ.கை	அகிளிகம்கிளிக்கை—அகி. கி. லீ.வோ.	வன்கு .. வீ.வீ.லீ.	0 3 14	115 42·50
127	கூ.கூ.கைக்குளிர் கொ.கோ.பி	அகிளிகம்கிளிக்கை—பி. அ.வி. குவு.கீ.கை மக அ.வி. கிளிக்கை.	குளிர் ..	0 2 13	115
128	ஏ	அகிளிகம்கிளிக்கை—விலிலி. அ.வி. கிடு. மக அ.வி. கிளிக்கை.	குளிர் .. வீ.வீ.லீ.	2 1 38	115 9
129	அ.கூ.கூ.கைவன்கு	அகிளிகம்கிளிக்கை—விலிலி. அ.வி. கிடு.	வன்கு .. வீ.வீ.லீ.	1 3 14	115 120

ଅକ୍ଷେତ୍ରିକୀ ଲାଭିଯାଇ—ରୂପଜୀବି ଜୀବ.

.. සේ. පෙරහැර කුපත්පාල .. සම්බ, දේ 1 0 30 130

* තිබුන්ති ගැටුව (පිළිබඳ විධාන්ති).

କେତେ କୁଳାଳ ପ୍ରମାଣ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଆଜିର କାହାରେ କାହାରିଟିକିରିବାକୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ।

වම 1930කුව පෙබරවාරි මස 17වනි දින කොළඹ මහ සැලකම් දැන්නායේස්සේස්ස් ක්‍රිස්තෝරුවේදී.

வி. அவி. வெர்டினீ,
மக லெக்சிடி மின்.

କେବୁ... ୫୦	କୁଳିତ୍ତି ନାମ.	ପ୍ରକାଶକ ନାମ.	ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.	ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.	ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.
୫୦	ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.	ଆମ୍ବି. ପାତ୍ର ଚି. ପରିଵହଣ ଯେବୁକାରିତାରେ ..	କେବୁ, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.	କେବୁ, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.	କେବୁ, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.
୫୩	ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.	ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.	ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.	ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.	ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମା.

සාම්‍රාණ්‍ය තොටෝලදීමි

- (a) ඉහතක් කුඩා අවුරුදු රිකට බඳු ඇතුමයි.
 (b) මෙම ඉඩිටලු ප්‍රමිතයි වන බද්ද අවුරුද්දකට රු. 43/06ක් නේ.
 (c) මෙම ඉඩිටලු බද්ද අවුරුද්දකට රු. 43/06ක් නේ.
 (d) මෙම බද්ද අවුරුද්දකේදී ගෙවනාගැනීමෙන් යොමු විය විය වූ නැති.
 (e) මෙම ඉඩිටලු ආණුසුද්ධි ඒප්පක උත්තාන්තේගෙන ලියමිල්ප්‍රක්ෂ අවුරුද්දක් හොඟාන් යොදාම්ප්‍රලක් යැයියට පෑ, මිලිමිශකු හොඟාකිය.
 (f) ආණුසුද්ධි ඒප්පක උත්තාන්තේගෙන අවුරුද්දක හොඟාන් මිනි යදහන් කොන්නේස්ස්ව්ප්‍ර විද්‍යාම් යි
 කොන්නේස්ව්ප්‍ර හොඟාන් විය ගෙවනාතිලි යාදිනු ලැබුවාතින් ඒ සියලුම රුප්පන්කාකවෙතු ලැබේ.
 (g) පුද්ගලිකාකාරකාගේ කැමැත්තක කළුම්පාන්තෙන් ලියමිල්ප්‍රක්ෂ හොඟාගෙන බද්ද වෙත කෙනෙකුට ප්‍රවරුදීමටත්,
 මික්නීමටත්, සියලුම සේව එකිනෙක හෝ යම්කාට යටත්කිරීමටත් හෝ බැඳ ගැනීමෙන් ප්‍රතිඵලියාව බැඳීය.

වම් 1930කට පෙබරවාරි මස 19වනේ දින තිබුණු වූ

இது கீழ்க்கண்ட படிமத்தைப் படிப்பதற்கு விரைவாக இருக்கும் நிலையில் கொண்டுவரப்படுகிறது.

క్రి. అవి. లెయిర్స్‌లన్,

No. 9,361, S. O.—දූඩ් බේරුම්කරන කොමිස් උපනාජ්‍යෙක් එසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණුව සන්නක ඉඩම් ආණුවෙන් තියෙයෙකවල ප්‍රකාරයට වමි 1930 කුටු අප්‍රේල් මස 29 වනි දින තුළ අයයරුවාද පෙරවරු 8.30 ට හෙරිටිපොල භාජායමේදී වෙන්දේසිකර තිකුණුවට හෝ බේරුම්කරදෙන්ට නොගෙයාත් වෙන අයද්මතින් තිශ්දුකරණට සැදෙනවා, ඇතුළු. වෙත දියාවේ සුරුණු තුළ ප්‍රාග්ධන කුටුම්පෙන් උපදාන්තුවේ කරදාන්තුකාරක් එසින් හෙරිටිපොල තිශ්දුකරණට සැදෙනවා, නිබෙන තිශ්දුබලි 3ක්.

ඛාකාමැයිම් තුළ පිහියාම් හො. 2,084. ගම—නිශ්චරණ.

නො. ඉඩම් භම.	දූඩ් බේරුම්කරය හෝ අයිතිකම්කියන්නා.	අන්දම. ඔහන, අ.රු.ප.
4 අඩිගමුලුවන්න	(1) උපනාජ්‍යෙකවල තියිනැසිදා, (2) මල අප්‍රේල් මස 30 දෙමලන්පත්තුවේ පුළුවින්පත්තුවේ නැඩුවාවේ පදිංචිතරසිය	වන්න .. 3 1 30
5 අඩිගමුලුවන්න	(1) පුළුවින්නිදාලාංග් සිරිනැසිදා, (2) අප්‍රේල් මස 30 තුළවාරියෙන් උපනාජ්‍යෙකවල පැවැතියා නැසිදේ	වන්න .. 2 2 35
11 මිශ්ලයමුලුවන්න	(1) මිනානිදාලාංග් උපනාජ්‍යෙකිදා, (2) මල අප්‍රේල් මස 30 පියාකුලාව්වරියෙන් උපනාජ්‍යෙකිදා	වන්න .. 1 3 14

අක්කරණක හක්කේරු මිල රුපියල් 10 සිට රුපියල් 100 දක්වාය.

මෙය ඉඩම් ගැන වැඩිදුර හොරතුරු ඉඩම් බේරුම්කරණ කොමිස් උපනාජ්‍යෙක් පැවැතියා සර්ථියර ඡනරාල් උපනාජ්‍යෙක් පැවැතියා සර්ථියර.

වමි 1930 කුටු පෙබරවාරි මස 18 වනි දින කොළඹ

මහ ලේකම් උපනාජ්‍යෙක් හක්කේරු එමිදිය.

ත්. එම් බෝරිඩ්ලස්,

මහ ලේකම් විභිඟ.

No. 9,362, S. O.—දූඩ් බේරුම්කරණ කොමිස් උපනාජ්‍යෙක් එසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණුව සන්නක ඉඩම් ආණුවාව තියෙයෙකවල ප්‍රකාරයට වමි 1930 කුටු අප්‍රේල් මස 29 වනි දින තුළ අයයරුවාද පෙරවරු 8.30 ට හෙරිටිපොල භාජායමේදී වෙන්දේසිකර තිකුණුවට හෝ බේරුම්කරදෙන්ට නොගෙයාත් වෙන අයද්මතින් තිශ්දුකරණට සැදෙනවා, ඇතුළු. වෙත දියාවේ සුරුණු තුළ ප්‍රාග්ධන කුටුම්පෙන්තුවේ කරදාන්තුකාරක් එසින් හෙරිටිපොල තිශ්දුකරණට සැදෙනවා, නිබෙන තිශ්දුබලි 3ක්.

ඛාකාමැයිම් තුළ පිහියාම් හො. 2,081. ගම—ඇටලුව.

නො. ඉඩම් භම.	දූඩ් බේරුම්කරය හෝ අයිතිකම්කියන්නා.	අන්දම. ඔහන, අ.රු.ප.
7 මැයිගමුලුවන්න	(1) සුද්ධාඛරණකාරයාලාංග් සිරිනැසිදා, (2) දැකුණු පිටිග්ලුස්ටර්ලේ වන්න .. 1 2 38	මිදියාවේ පදිංචි තුළවාරියෙන් පැවැතියා නැසිදේ
8 විශේවන්න	(1) තුන්ගායක්දෙස්සාලාංග් තුන්ගා, (2) උපන්, (3) සුරන් මම .. 0 1 12	දුර, (4) පිම්පි, (5) පුව්, (6) සිරියා
16 අනශගමුලුවන්න	(1) සුද්ධාඛරණකාරයාලාංග් සිරිනැසියා, (2) දැකුණු පිටියල් මම .. 3 0 12	කෙරුරුලේ සුවිශේෂියෙන් පදිංචි විශ්දුලුප්පාරීය ගෙවුමෙල් කුරේරු

අක්කරණක හක්කේරු මිල රුපියල් 10 සිට රුපියල් 100 දක්වාය.

මෙය ඉඩම් ගැන වැඩිදුර හොරතුරු ඉඩම් බේරුම්කරණ කොමිස් උපනාජ්‍යෙක් පැවැතියා සර්ථියර ඡනරාල් උපනාජ්‍යෙක් පැවැතියා සර්ථියර.

වමි 1930 කුටු පෙබරවාරි මස 18 වනි දින කොළඹ

මහ යොතුකාරීස් උපනාජ්‍යෙක් හක්කේරු එමිදිය.

ත්. එම් බෝරිඩ්ලස්,

මහ යොතුකාරීස් විභිඟ.

No. 9,363, S. O.—දූඩ් බේරුම්කරන කොමිස් උපනාජ්‍යෙක් එසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණුව සන්නක ඉඩම් ආණුවෙන් තියෙයෙකවල ප්‍රකාරයට වමි 1930 කුටු අප්‍රේල් මස 4 වනි දින තුළ පිශ්ඨ මහ මෙය භාජායමේදී වෙන්දේසිකර තිකුණුවට හෝ බේරුම්කරදෙන්ට නොගෙයාත් වෙන අයද්මතින් තිශ්දුකරණට සැදෙනවා, ඇතුළු. දැකුණු දියාවේ සැමිබින්ස්සාව ප්‍රාග්ධන මායිම්පත්තුවේ පිශිවා, නිබෙන තිශ්දුබලි 3ක්.

ඛාකාමැයිම් තුළ පිහියාම් හො. 336. ගම—මාතම්.

නො. ඉඩම් භම.	දූඩ් බේරුම්කරය හෝ අයිතිකම්කියන්නා.	අන්දම. ඔහන, අ.රු.ප.
125A අමුණුකෘතරයා	අ.ණුව, කළන්දර් බාවා සෙයියදුල්ල වගාව	වන්න .. 0 3 33
125B මම	අ.ණුව, ආදම් බාවා සෙයියදුල්ල වැන් අව්‍යාම් මාත්‍ර වගාව	මම .. 0 3 8
125C මම	අ.ණුව, කිරීන්දේ පදිංචි බබා, ප්‍රිභා, රැංග් වගාව	.. 0 1 24

මෙය ඉඩම් ගැන වැඩිදුර හොරතුරු ඉඩම් බේරුම්කරණ කොමිස් උපනාජ්‍යෙක් පැවැතියා සර්ථියර ඡනරාල් උපනාජ්‍යෙක් පැවැතියා සර්ථියර.

වමි 1930 කුටු පෙබරවාරි මස 18 වනි දින කොළඹ

මහ යොතුකාරීස් උපනාජ්‍යෙක් හක්කේරු එමිදිය.

ත්. එම්. බෝරිඩ්ලස්,

මහ යොතුකාරීස් විභිඟ.

No. 9,364, S. O.—දූඩ් බේරුම්කරන කොමිස් උපනාජ්‍යෙක් එසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණුව සන්නක ඉඩම් ආණුවෙන් තියෙයෙකවල ප්‍රකාරයට වමි 1930 කුටු අප්‍රේල් මස 4 වනි දින තුළ පිශ්ඨ මහ මෙය භාජායමේදී වෙන්දේසිකර තිකුණුවට හෝ බේරුම්කරදෙන්ට නොගෙයාත් වෙන අයද්මතින් තිශ්දුකරණට සැදෙනවා, ඇතුළු. දැකුණු දියාවේ සැමිබින්සාව ප්‍රාග්ධන මායිම්පත්තුවේ පිශිවා, නිබෙන තිශ්දුබලි 1ක්.

වේශ්ංප් තුළ පිහියාම් හො. 3. (කොටස 33.) ගම—ඇතුග්‍යන්වෙගර.

නො. ඉඩම් භම.	දූඩ් බේරුම්කරය හෝ අයිතිකම්කියන්නා.	අන්දම. ඔහන, අ.රු.ප.
136A අල්ලකුල්	අ.ණුව, අලුපන්ස් සන්දේරින්සැල්ව් පැසින් සිල් පැසින්සිය තුකලාන .. 19 3 50	වන්න

මම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර හොරතුරු ඉඩම් බේරුම්කරණ කොමිස් උපනාජ්‍යෙක් පැවැතියා සර්ථියර ඡනරාල් ඇමුණුම්පෙන්සාව ප්‍රාග්ධන මායිම්පත්තුවේ පිශිවා, නිබෙන තිශ්දුබලි 1ක්.

වමි 1930 කුටු පෙබරවාරි මස 18 වනි දින කාලුම්

මහ යොතුකාරීස් උපනාජ්‍යෙක් හක්කේරු එමිදිය.

ත්. එම්. බෝරිඩ්ලස්,

මහ යොතුකාරීස් විභිඟ.

ලංකා මිනින්ද මූල්‍ය ක්‍රතියෙහි නො. 3 (කේ.වස 35). ගමු—ඇදුවිරන්ත්වෙනුයා.

“ ඉඩලුකිකාරයා සෙස් අධිනිකම්කින්නා අපදම . මෙත, අ. රු. ප. ආයා . ඉඩලුකිකාරයා සෙස් අධිනිකම්කින්නා අපදම . මෙත, අ. රු. ප. IAX කොටසුම් නම ආණුව, තිස්සේ යෝදකන සිංහ බෝද්ධමාථිකාර කිරීම් විපස්ස සනකුලය 5 0 0 ඇඩරයන් විසින් ඉඩලුකිකර තිබේ ”

മെക്ക മുതൽ കൈക്ക് പാട്ടിന്റെ ശുശ്രാവരും മുതൽ തീരുമാനക്കർ കൊമ്പിയാറിൽ ദ്രോഹാഖ്യങ്ങൾക്കും അപി സിനിമാ സർക്കാരിൽ ചെന്നുചേരുന്നു.

වතින් 1930 කුටුම්බු පෙරේරාවයේ මහ එකැවෙනි දින සකාලයි
ඉක උරේකම් උර්ස් නායු සේවය සහ සේවකීරුණු විදිය.

No. 9,366, S. O.—ଓବିଟ ତ୍ରୀରୁତିକରନ କେବାଲିଯାରିଙ୍ ଦ୍ରୋଫ୍଱ନ୍‌ସାଂ କିମି ପାହନ୍ ଦ୍ଵାରାପାଇଲିବା ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଧରଣକି
ଦ୍ଵାରା ଆଶ୍ରମିତି ନିର୍ମାୟିତାରେ ପ୍ରକାଶରହିବ ମାତ୍ର 1930 ମୁଣ୍ଡରେ ଅପ୍ରେଲ୍ ମିଥ୍ 4 ବେଳିନ୍ ଦିନମୁଣ୍ଡରେ କୁରୁଦ୍ଵାରା ପେରାରିବା ଏବଂ ନିର୍ମାୟିତାରେ ଆଶ୍ରମିତି କାହାରେ ଦେଖାଯାଇଛି ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ପାହନ୍ ଦ୍ଵାରାପାଇଲିବା ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଧରଣକି
ଦ୍ଵାରା ଆଶ୍ରମିତି ନିର୍ମାୟିତାରେ ପ୍ରକାଶରହିବ ମାତ୍ର 1930 ମୁଣ୍ଡରେ ଅପ୍ରେଲ୍ ମିଥ୍ 4 ବେଳିନ୍ ଦିନମୁଣ୍ଡରେ କୁରୁଦ୍ଵାରା ପେରାରିବା ଏବଂ ନିର୍ମାୟିତାରେ ଆଶ୍ରମିତି କାହାରେ ଦେଖାଯାଇଛି ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ପାହନ୍ ଦ୍ଵାରାପାଇଲିବା ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଧରଣକି

ල.කාමැනිකම් වූල් කිහිපයේම් නො. 2. (කොටස 9). ගම්—කිරීපදි.

କେବୁ ଦୁଇଟି ନାମ୍ବି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳିକାର୍ଯ୍ୟ ହେବୁ ଅଧିକିକତାଜୀହନ୍ତିରେ ନାହିଁ ।

1. பல்லியவன்கு .. அங்கும், ஒருக்கிணானிலி மத்தை சிகிஞ் தூற்றிக்கர நிலை .. ஏதன் .. 1 0 1
மென்கி ஓவிட கூடா வசீக்கிற கணுர்கை ஓவிட வெர்டூக்கிரந கூகும்பாரிசு முன்னான்செய்கைந்து பேங்கே சிதியும் யர்வீயர் சுதார்ள்ஜுமாகையெந்து குல்வாய்க்கை.

ତି ଶ୍ରୀ କୋଣରାଜୁ, ପିଲାମୁଖ ଜିଲ୍ଲା ପରିଷଦରେ ଉପଚାରୀ ହେଲେ ।

වැට්ටමැනිමේ මුද්‍ර සිතියමේ ගණ. 1. යම—පිරිල.

412 ශාන්තියෙන් පෙන්වනු ලබයි. එහි අනුමත නො ඇති නො යුතු නේ. එහි පෙනීමෙහි මූලික ප්‍රාග්ධන නො ඇති නො යුතු නේ. එහි පෙනීමෙහි මූලික ප්‍රාග්ධන නො ඇති නො යුතු නේ.

கெளி குவிம் ஈமிலிங்கம் வரையிடாத கூரையிலே தூபிக் கீர்த்திகரண கூடுதலாக பின்னால்களைப் போற்றுவதே சிரியம் நிறைவேண்டும்.

වති 1930 ක්‍රි ටපැකටල, එම සෙය 18 ගෙවන් දින කුඩා
මෙහෙතු උස්සාස්සේන් හෝ සෙයේරු මිලියන.

ලංකාමුද්‍රුතමේ මූල් කිහිපයමේ තුන, 2,083. ගලු—රත්නමලේ.

21 සේවකයා තුළටුවන්න .. (1) ජූරියා තුළුවන් ලාංචු අපසුහාම්, (2) රුපවෘතියා වන්න මහත, ඇ. රු. ප. 0 0 23

(1) സുരക്ഷിതമായി പഠിച്ച് നിർവ്വഹിച്ചു കൊണ്ട് (2) നിലനിൽക്കുന്ന വിഷയങ്ങൾ (3) വിഷയങ്ങൾ എന്നീ രീതിയിൽ പറയുന്നതാണ്.

26. සූත්‍රීන්ගෙනුවන් හෝ සූත්‍රීන්ගෙනුවන් හෝ සූත්‍රීන්ගෙනුවන් හෝ සූත්‍රීන්ගෙනුවන් හෝ සූත්‍රීන්ගෙනුවන් හෝ සූත්‍රීන්ගෙනුවන් හෝ

27	କାହାରୁଙ୍ଗିଲେବନ୍ଦି	(1) ଯେତପାଇଁ ଆଧୁନିକ ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଚାନ୍ତର ବନ୍ଦିପତ୍ର, (2) ଅତି କାଳକାରୀ, ତିଥିରେ ଅତି ଶର୍ମିତାପାଇଁ ଆଧୁନିକ ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଚାନ୍ତର ବନ୍ଦିପତ୍ର, (3) ଅତି ଶର୍ମିତାପାଇଁ ଆଧୁନିକ ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଚାନ୍ତର ବନ୍ଦିପତ୍ର, ତିଥିରେ	ଅତି ଶର୍ମିତାପାଇଁ ଆଧୁନିକ ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଚାନ୍ତର ବନ୍ଦିପତ୍ର, ତିଥିରେ	0	1	10
28	ଏପାରାମିକିଲେବନ୍ଦି	ଏପାରାମିକିଲେବନ୍ଦି	ଏପାରାମିକିଲେବନ୍ଦି	0	2	15

30 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୦୩
31 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୦୪
32 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୦୫
33 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୦୬
34 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୦୭
35 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୦୮
36 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୦୯
37 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୧୦
38 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୧୧
39 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୧୨
40 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୧୩
41 କେବୁଣ୍ଡରୁଲିଲୁହେନ୍ତି ୧୧୪

42	అవుకులు కొనుతాడని ప్రశ్నలు	.. రెండు వ్యక్తిగతిలు ఉన్నాయి	.. అవుకు	0	2	14
44	కాదుకులు కొనుతాడని ప్రశ్నలు	.. జ్ఞానికాలు ఉన్నాయి	.. అవుకు	0	1	28
45	కుతుంబములు కొనుతాడని ప్రశ్నలు	.. దీపాలి ఉన్నాయి	.. అవుకు	0	1	27

46 කුට්කුලයෙහිලවන්ක .. (1) පත්‍රපත්‍රියන්සේලාංග බිජුරියාම්, (2) සුරියනෙලි එම .. 0 2 2
47 ප්‍රධාන මධ්‍යම ප්‍රතිච්‍රියා ප්‍රතිච්‍රියා ප්‍රතිච්‍රියා

47 අභ්‍යන්තර ප්‍රාග්ධන මූල්‍ය මිලියන 10 නිල මිලියන 100 පෙන්වන
48 එම මූල්‍ය මිලියන 10 නිල මිලියන 100 පෙන්වන

କେବଳ ଦୁଇଟି ରେଣ୍ଟାର ଲୋକଙ୍କ ମଧ୍ୟ ପରିମାଣରେ 10 ଟଙ୍କା ରେଖାତିଥିଲେ 100 ଟଙ୍କାରେ ଥିଲା.

මෙම 1930 ක්‍රියා පෙනීරවා තේ මින් 19 වෙනි දින ඔබු ප්‍රති
මින් ලේඛනම් උන්නු යූත් සේවී කෙටුවෙකුරු ලියි.

No. 9,369, S. O.—ඉඩම් නිලධාරී කරණ කොමිසාරිස් උපත්‍යාන සංඛ්‍යාව මෙහි පහත දෙදාන්වෙන ආකුට් සඟනක ඉඩම් ආකුට් තුළ තුළ ප්‍රකාරයට මි 1930 තුළ මැයි මග 5 චුවනි දිනටු සුදු පෙරවරු 8.30 ට නෙවිල් පාල ප්‍රාන්තයේදී වෙන්දේශීකර ව්‍යුණන්ට තෝරා බිරි, මිකරදෙන්ට තොරා යාත් වෙන අස්ථමික් තින්දුකරන්ට යෙදෙනවා, ඇය විය දිය, මේ කුරුණෑසුල පලාතන් කුටියාලිපාලනයන්පත්තුවල කරදාපත්තුකොරුල් කොරුයාත් පිහිටා, ක්‍රිඩා බල 34.

ଲୋକାମ୍ବୁଦ୍ଧିତି ମୁଲ୍ୟ ଜିନିଯାରେ ହାତ୍ତା. 2,086. ଗଲେ—ପରିଚିତ.

නො.	ඉඩිම් නම.	ඉල්ලුම්කරණ සේවා අධිකාරීන්හා.	අයදම්. මතක, අ.ර.ප.
		වත්ක	1 3 34
3	කුදුරුගැහවත්ක	(1) අමරසිංහරච්චිවිශ්චේ වර්ලියාසු රුපිණු, (2) සුරියනෙහෙවිමුදි	
7	කුදුරුගැහවත්ක	සෙසලාගේ කිරීහාම්	එම .. 1 1 21
8	ද්‍රව්‍යගැහවත්ක	සුරියනෙහෙවිමුදියන්සෙලාගේ උස්සුම්හා	එම .. 1 0 7
9	එම	(1) එම වේලප්ප, (2) ඇස්. අජ්ජරල	එම .. 1 0 19
10	භාලුම්කරණ මූලවත්ක	සුරියනෙහෙවිමුදියන්සෙලාගේ වේලප්ප	එම .. 1 0 22
13	කුදුරුගැහවත්ක	එම ගෝනාම්	එම .. 0 1 29
14	දම්නගැහවත්ක	එම කුමිරල	එම .. 0 0 37
16	බක්මිගැහවත්ක	එම පිංහාම්	එම .. 0 3 33
17	මේලුගැහවත්ක	එම සිංහිරමැනිකා	එම .. 1 0 0
20	කුදුරුගැහවත්ක	එම කුරුම්හා	එම .. 1 0 16
22	කොෂගැහවත්ක	එම කිරිඹ ග්‍රැවා	වත්ක .. 0 0 16
23	එම	එම අපසුහාම්	එම .. 0 0 35
24	එම	එම රස්කාම් වේදරල	එම .. 1 0 36
26	අඩියගැහවත්ක	එම උක්සුරල	එම .. 1 3 11
27	එම	එම තිදුනෙගුප්ප	එම .. 1 1 18
30	රුක්ස්න්ස්හනගැහවත්ක	(1) අපසුහාම්, (2) ඇස්, කුදුරුබේන්ඩා ..	එම .. 1 3 29
31	කොෂගැහවත්ක	බල්ධියෙන්ලාගේ බිං පහ වාරි	එම .. 0 0 20
32	එම	(1) සුරියනෙහෙවිමුදියන්සෙලාගේ අපසුහාම්, (2) පූ.විරල	එම .. 1 2 25
33	ක්ලුගැහවත්ක	(1) සුරියනෙහෙවිමුදියන්සෙලාගේ කිරීම්හා, (2) රස්ජායක මූදිස්ඡ්සෙලාගේ හොඳිරල	එම .. 2 2 30
34	එම	සුරියනෙහෙවිමුදියන්සෙලාගේ අපසුරල	එම .. 0 2 23
35	එම	මල්හාම්වේදරලාගේ තිදුනාප්ප	එම .. 0 1 25
46	ක්ලිංගැහවත්ක	එම විං.කිරිඛන්ඩා	වත්ක .. 0 1 24
49	කුදුරුගැහවත්ක	එම අපසුරල	වත්ක .. 0 1 36
50	කුදුරුගැහවත්ක	එම	වත්ක .. 1 3 16
51	කුදුරුගැහවත්ක	එම අපසුහාම්	වත්ක .. 0 2 18
52	කොර්ල්ලැගැහවත්ක	කොරලාඛරව්ලිලාගේ කිරීහාම්	එම .. 0 3 17
53	කොෂගැහවත්ක	සුරියනෙහෙවිමුදියන්සෙලාගේ පූ.විරල	එම .. 0 2 19
54	කුරුගැහවත්ක	එම කිරීඩා	එම .. 0 1 35
55	කොෂගැහවත්ක	(1) එම උක්සුරල, (2) එම විං.කිරිඛන්ඩා, (3) එම තිංඡ්සන	එම .. 0 3 0
56	දිව්ලැගැහවත්ක	සුරියනෙහෙවිමුදියන්සෙලාගේ උස්සුරල	වත්ක .. 0 1 1
57	බෙලුගැහවත්කුව	(1) එම උක්සුරල, (2) එම පූ.විරල, (3) එම කුරුම්හා, (4) එම අපසුහාම්, (5) එම කිරීහාම්, (6) එම අපසුහාම් ආර්ථි	වත්ක .. 0 2 3
58	සියලුපාගැහවත්ක	(1) එම අපසුරල, (2) එම කුරුම්හා	වත්ක .. 1 3 8
59	බෙලුගැහවත්ක	එම රස්මැනිකා	එම .. 0 2 24
60	අඩියගැහවත්ක	එම කිරීජනිකා	එම .. 0 1 12

ଭୁବନେଶ୍ୱର ମିଶ୍ର ରୂପିତାଳ୍ 10 ଟଙ୍କା ରୂପିତାଳ୍ 100 ଟଙ୍କାରେ,

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කොරතුරු ඉඩම් සේවීම් කිරීමිකරණ කොමයාරිස් උපක්‍රමයෙහිදී, ඒවායේ සිතියම් සර්වේච් ජනරාල් උපක්‍රමයෙහිදී ලබා ගත්ව පූර්ව වන.

වම් 1930කට පෙර රට, ඒ මය 19වන දින සෙ, ප්‍රජා මය එල්-කම් උත්සාහ සේගේ කප්පනාරුවේ යි.

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର. କେବୁଠିକିଲେଖ,
ମିଶ୍ର କିଳେନାଥ ପଟ୍ଟିଙ୍ଗ

ලංකාමුද්‍රි, මි සියලුම නො. 2,086. ගම—ප්‍රතිඵිය.

கண.	ஒடுப்பு கடம்.	ஒடுப்புக்காரர்கள் கையில் கொண்டுள்ளது:	அன்றம்.	மது, அ.ர்.ப.
61	மார்க்கார்த்திரலேன்கள்	(1) ஸ்டீயரேகிரிட்டிங்கால்லூட்டர் கீட்டில்குள், (2) உடல் ஓட்டுத் தாடி, (3) உடல் கிளிடெப்பிளி,	ஜென	.. 0 1 38
68	மின்ஹாபிரிசேவுந்கள்	உடல் மீன்பிளியர்ல் ..	வன்கள்	.. 0 1 7
80	கை-விவேகால்வந்கள்	ஸ்டீயரேகிரிட்டிங்கால்லூட்டர் மேஜுடுத்துகள் ..	அம்	.. 0 1 6
81	தீக்கால்லுவந்கள்	(1) உடல் ரங்காடி, (2) உடல் கிரிகாடி, (3) உடல் அப்ளிகர்ல் ..	அம்	.. 0 3 28
84	கேசிப்பையால்லுவந்கள்	(1) ஸ்டீயரேகிரிட்டிங்கால்லூட்டர் கீட்டில்குள், (2) உடல் மீன்பிளியர்ல் ரங்காடி கீட்டில்குள் ..	அம்	.. 2 1 29
87	குகுவைகளுலேன்கள்	(1) ரங்கிஃபார்டிலிடீட்டு அப்ளிகாடி, (2) பிளாக்கிள்லாட்டு கிளிடெப்பிளீநிகள், (3) பி. ஸ்டீலிடெப்பிளீநிகள், (4) ரங்கிஃபார்டிலிடீட்டு வோல்நீசிஷப்பீட்டு ..	அடி	.. 4 3 6
88	பங்காயுவுந்கள்	(1) ஸ்டீயரேகிரிட்டிங்கால்லூட்டர் ரங்கிஃபார்கள், (2) உடல் ஸ்டீல்லர், (3) உடல் ஒழுங்குள்ளிகள் ..	அம்	.. 2 0 3
91	கஷ்டாயகளுலேன்கள்	(1) பிளாக்கிள்லாட்டு கிளிடெப்பிளீநிகள், (2) பி. ஸ்டீலிடெப்பிளீநிகள் ..	ஜென	.. 0 1 14
92	கஷ்டாயகளுலேன்கள்	அம் ..	வன்கள்	.. 0 1 31
93	கல்லை, விவுந்கள்	ஸ்டீயரேகிரிட்டிங்கால்லூட்டர் அப்ளிகாடி எல்லடிடுங்கள் ..	அடி	.. 0 1 17

ಕೆಂ. ನಾಮ.	ಡಿಲ್ಟ್‌ಲಿ ಕ್ರಯ, ಹೀಗೆ ಅನುಕ್ರಮವಾಗಿನಿಂದ.	ಅಂದಿರು.	ತಿಕಾ. ಫ. ರೂ. ಗ.
94 ಕೊಟಕಹಳ್ಳಿಲುಖಿನ್ಹ	ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿಹಣಿಲ್ಲಾಂತಿ ಸಿಹಿಪ್ರ	ಉತ್ತರ	0 1 6
95 ಮೈವಹಿನ್ಹ	ಅ ತಿವಿಹಿತಿ	ಅಂ	0 1 27
97 ಹಿತ್ತಿಹಿತಿವಹಿನ್ಹ	ಅ ಪ್ರ-ವಿರುಲ್ ವೆಲ್ಲಿತ್ತಿದ್ದಿಷ್ಟ	ಅಂ	0 0 33
98 ಹಿರಿದಹಿತಿವಹಿನ್ಹ	(1) ರಹಿತಿಹಿತಿಶಿತ್ತಿಂದಿ ವಿಲ್ಲಿನಿಧಿಪ್ರ, (2) ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿ ಸಿಹಿಪ್ರಲ್ಲಾಂತಿ	ಅಂ	0 2 15
99 ಕೊಟಕಹಳ್ಳಿಲುಖಿನ್ಹ	ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿರುಹಣಲ್ಲಾಂತಿ ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿ	ಅಂ	1 1 31
100 ಅಂ	ಹಿರಿತಾಪಿಲ್ಲಿದ್ದಿರುಹಣಲ್ಲಾಂತಿ ಕ್ರಿ.ಹಿತಿ	ಅಂ	0 2 4
101 ನಿಹಿತಿಹಳ್ಳಿಲುಖಿನ್ಹ	ಹಿರಿತಾಪಿಲ್ಲಿದ್ದಿರುಹಣಲ್ಲಾಂತಿ ದಿವಿ.ಹಿತಿ	ಅಂ	0 3 29
104 ದಿನಿಹಿತಿವಹಿನ್ಹ	ಅ ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿ	ಅಂ	0 3 5
107 ಹಿತ್ತಿರ್ಯಾಹಳ್ಳಿಲುಖಿನ್ಹ	ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿರುಹಣಲ್ಲಾಂತಿ ಸಿ.ಪ್ರ	ಜನ	0 3 18
108 ಹಿತಿಪರಿತಿವಹಿನ್ಹ	(1) ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿಹಣಿಲ್ಲಾಂತಿ, (2) ಅ.ಸ.ವಿ.ದಿನಿಧಿಪ್ರ	ವಹಿನ್ಹ	1 2 38
109 ರಹಿತಾಹಿತಿಲುಖಿನ್ಹ, ಹಿತಿಹಿತಿಹಳ್ಳಿಲುಖಿನ್ಹ	ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿಹಣಿಲ್ಲಾಂತಿ ಕಿರಿಬಿಜಿ.ಹಿ, ಸಿ.ಪ್ರ ಶಿ.ಧಿನಿಧಿನ್ಹ ಸಾಯ ಹಿತಿ	ಅಂ	2 0 19
113 ಹಾ.ವಲ್ಲಿಲ್ಲಿವಹಿನ್ಹಿತಿ	(1) ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿಹಣಿಲ್ಲಾಂತಿ ಅಪ್ಪಿಸ, ತಿ ವೆಲ್ಲಿತ್ತಿದ್ದಿಷ್ಟ, (2) ಅ ಸಿ.ಪ್ರ, (3) ಅ ಕಿರಿತಿ.ಹಿ.ಹಿ	ಜನ	1 1 1
114 ಹಾ.ಹಿತಿಹಳ್ಳಿಲುಖಿನ್ಹ	ಪಿ.ಹಾ.ತಿ.ಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿಹಣಿಲ್ಲಾಂತಿ ಸ್ತ.ಪಿ.ಲಿ.ತಿ.ಹಿ.ಹಿ	ವಹಿನ್ಹ	0 3 5
115 ದಿನಿಹಿತಿಲುಖಿನ್ಹ	ಅ ಕಿ.ಹಿ.ರಿ.ಬಿ.ಜಿ.ಹಿ	ಅಂ	2 0 20
116 ಕೊಟಕಹಳ್ಳಿಲುಖಿನ್ಹ	(1) ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿಹಣಿಲ್ಲಾಂತಿ ಶಿ.ಹಿ.ತಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ, (2) ಅ ಅಪ್ಪಿ ಯಾ.ತಿ, (3) ದಿನಿಹಿತಿ.ಹಿ.ಹಿ, (4) ಅ ರಿ.ಮಿ.ತಿ.ಹಿ.ಹಿ, (5) ಅ ತಿ ಜೆ.ರಿ.ಬಿ.ಜಿ.ಹಿ.ಹಿ, (6) ಅ ಸ್ತ.ಪಿ.ಲಿ.ತಿ.ಹಿ.ಹಿ	ಅಂ	3 3 33
117 ಕೊ.ಲ್ಲಾ.ಹಿತಿಹಳ್ಳಿಲುಖಿನ್ಹ	ಪಿ.ಹಾ.ತಿ.ಹಿತಿಲ್ಲಾಂತಿ ಕಿ.ಹಿ.ರಿ.ತಿ.ಹಿ.ಹಿ	ಅಂ	3 1 35
118 ಬೆ.ಪಿ.ಹಿ.ಹಿ.ತಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ	ಅ ಕಿ.ಹಿ.ರಿ.ಬಿ.ಜಿ.ಹಿ	ವಹಿನ್ಹ	1 2 4
120 ಹಾ.ವಹಿ.ಹಿ.ಹಿ.ತಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ	ಪಿ.ಹಾ.ತಿ.ಹಿತಿಲ್ಲಾಂತಿ ಲ್ಲಿ.ದಿ.ಹಿ.ಹಿ	ಅಂ	3 1 30
121 ಹಾ.ಲೆ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ.ತಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ	ಅ ಕಿ.ಹಿ.ರಿ.ಬಿ.ಜಿ.ಹಿ	ಅ	0 2 26
122 ಹಿತಿಹಿತಿಹಳ್ಳಿಲುಖಿನ್ಹ	ಅ ಸ್ತ.ಪಿ.ಲಿ.ತಿ.ಹಿ.ಹಿ	ಅಂ	0 3 2
123 ಹಿತ್ತಿಹಿತಿಲುಖಿನ್ಹ	ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿರುಹಣಲ್ಲಾಂತಿ ಸಿ.ಪ್ರ	ಅಂ	0 1 1
124 ಹಾ.ವಲ್ಲಿಲ್ಲಿವಹಿನ್ಹ	(1) ಅ ಕಿ.ಹಾ, (2) ಅ ರಿ.ಬಿ.ಹಿ.ಹಿ, (3) ಅ ರಿ. ಸ್ತ.ಪಿ.ಪ್ರ	ಅಂ	1 2 23
125 ಹಾ.ವಲ್ಲಿಲ್ಲಿವಹಿನ್ಹಿತಿ	ಜ್ಞಾನಿಹಿತಿಲ್ಲಿದ್ದಿರುಹಣಲ್ಲಾಂತಿ ಕಿ.ಹಾ	ಜನ	0 2 12
126 ಹಾ.ಲೆ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ.ತಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ	(1) ಅ ಕಿ.ಹಿ.ರಿ.ಬಿ.ಜಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ, (2) ಅ ಸಿ.ಪ್ರ	ಅಂ	0 2 0
128 ಕೊಟಕಹಳ್ಳಿಲುಖಿನ್ಹ	(1) ದಿನಿಹಿ.ಪಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ.ಹಿ, (2) ಅ ಕಿ.ಹಿ	ಅಂ	0 2 24

අන්කරු සහ පැවත්තේ මිල රුපයල් 10 සිට 100 දක්වාය
මෙම ඉඩි ගැන වැඩිදුර කොරතුර ඉඩි තීරුමිකරණ කොමිෂනිස් උපනුව්සේයුත්, ජ්‍යෙෂ්ඨ සිනියුම් පරාජ්‍යීය ජාතියේ නිර්මාණය සිටිමි.

වම 1930 කටු පෙබරවාරි මය 19 වනි දින කොළඹ මහාදේශමල් උත්ස්වයෙහි දැනගැනීමෙන් නිර්මාණය කළේ යුතු වූ ඇත.

நி டி. வெர்டிலன்,
முய-ஸ்கல் மதிக்

[116 නවකි පිට හා සම්බන්ධී]

ଓଲ୍ଡ କିନିଯାଳି ହେଁ, ୩ ୪୭. କେତେ—ଓହଙ୍କେ ମିଥି କୁଣ୍ଡିତ— କିନିକୁ କୁମଳକିନ୍ଧିତିରୁ—ଏ କେବଳ

නො. ඉඩමේ සම්.		ඉල්පුම්කාරය.	අයදම.	මහන. අ.රු.ප. මිල, රු.
1	සෙම්බුඩලියෝගිලාභ ආදා. දේශප්‍රසර සහ කුවන් බාලකුදේ	..	..	.. 6 2 15 60
	අය			
		ඉල් සිනියම් නො. 6,519. ගම—අංගුෂ්ඨම්ල.		
1	කනෑක	..	අන්සාපාරදිවට ඇර තිබෙන හරිය ..	0 0 2 —*
3	ඉහළවෙලයකුදේ ..	—	.. වේල්ලදිවට ඉහුරුකර තිබෙන හරිය ..	0 0 29 —*
		ඉල් සිනියම් නො. 6,608. ගම—සෞඛ්‍යන්තුලම.		
1	ක්‍රිචිලකුදේ	..	වන්නිකාමිග මූදලිනාම් .. මූකලාභ ..	3 0 20 65
2	එම	..	.. සුපුපාරදිවට ඉහුරුකර තිබෙන හරිය ..	0 0 15 —*
		ඉල් සිනියම් නො. 6,616. ගම—හෙතුන්තීවියාක (පාලු) ක්වයන්තුලම.		
1	සියලුමගහෙන	..	.. රෝසිකොම්පි පාරදිව ඉහුරුකර තිබෙන හරිය ..	0 0 28 —*
2	එම	..	.. ඩී. ඇම්. මැයිස්කරපු වෙල් සේන තිදෙන් ..	2 3 32 35
3	එම	..	.. වැට්ටුමැලදිස්ය ඉහුරුකර තිබෙන හරිය ..	0 2 10 —*
		ඉල් සිනියම් නො. 6,631. ගම—බරනත්කම්මුව.		
1	අමියගවන්තු	..	.. පෙදුව්වන්ත ඒ. ඇම්. ප්‍රසර මිසින අල්ල ..	0 1 26 100
3	අමියගහනත්ත නම්බ වැව	—	.. වැමිපිටියට ඉහුරුකර තිබෙන හරිය ..	1 1 36 —*
6	කඳුගහකුදේ	..	.. පාරව ඉහුරුකර තිබෙන හරිය ..	0 0 18 —*
		ඉල් සිනියම් නො. 6,631. ගම—බරනත්කම්මුව.		
7	අමියගවන්තු පරන ගණයාධිවත්තු	..	.. පෙදුව්වන්ත, ඒ. ඇම්. එස්ටර මිසින අල්ල ..	2 3 5 385
		ගන තිබෙන තිබුම්		

ನೂ.	ಕ್ಷೀಳಿತ ನಾಮ.	ಉಲ್ಲೇಖಕುರಣ.	ಅನ್ವಯ.	ಉತ್ಪನ್ನ.
1	ಹಿರಿಯಹಣಣನ	—	ಗರ್ತಿಸಬಾರದ ಉಳಿರೈಕರ ನಿಂಬಿನ ಹರೀಯ..	0 0 13 —*
2	ಹಿರಿಯಹಣಣನ	—	ವೃತ್ತಿಭಿತ್ತಿ ದೀಕಾ ಉಳಿರೈಕರ ನಿಂಬಿನ ಹರೀಯ	0 2 37 —*
3	ಅಂತಿ	ಅಂತಿ ಆತಿ. ವಿ. ರಘುತ್ತಿ..	ಬಾಲಕ್ಕುಲೆ	2 0 4 37.50
4	ಅಂತಿ	ಬಿತ್ತಿಲ್ಲಿ. ಆತಿ. ಲೆ. ರಘುತ್ತಿ..	ಅಂತಿ	2 0 13 37.50
5	ಹಿರಿಯಹಣಣ್ಣೆ	ಅಂತಿ. ಆತಿ. ಆತಿ. ಅಪ್ಪುಹುತ್ತಿ..	ಅಂತಿ	1 0 24 37.50
6	ಹೆಲ್ಲಿಯಹಣಣ್ಣೆ	ಅಂತಿ. ಆತಿ. ಆತಿ. ಉರ್ಜಾಹುತ್ತಿಂತಿಗೆ ಹೆ	ಅಂತಿ	4 0 9 37.50
7	ಹಿರಿಯಹಣಣನ	ಬಿತ್ತಿಲ್ಲಿ ಆತಿ. ಅಂತಿ. ಶ್ರೀದುರ್ಗಿಯತ್ತಿ	ಅಂತಿ	1 0 23 37.50
8	ಹಿರಿಯಹಣಣ್ಣೆ	—	ಪಾರದ ಉಳಿರೈಕರ ನಿಂಬಿನ ಹರೀಯ	1 1 9 —*
9	ಪಡ್ಡಾಹಣಣನ	ಅಂತಿ. ಆತಿ. ವಿ. ಅಪ್ಪುರುಲ್	ಬಾಲಕ್ಕುಲೆ	3 0 12 37.50
10	ಮಟಿಲ್ಲಾಹಣಣನ	ವಿ. ಹೆಚರಣುತ್ತಿ ಅಹ ನಾವಿನ	ಅಂತಿ	4 0 20 50
11	ಪಡ್ಡಾಹಣಣ್ಣೆ	ಶಿಲ್ಪಕುಳಿಂಬಿ	ಅಂತಿ	1 0 11 37.50
		ಶಿಲ್ಪ ಸಿಹಿಯತ್ತಿ ನೂ. 6,638.	ಅಂತಿ—ಹಾಲಿತಕುಂಬಿ (ಕಿನ್ನಾ).	
1	ಪಡ್ಡಾಹಣಣ್ಣೆ	ಬಿತ್ತಿಲ್ಲಿ ಶ್ರೀವಿಜಯ	ಶ್ರೀಕಲುನ	6 0 15 75
2	ಡಂಡಾವ್ತಾ	ಅಂತಿ. ಆತಿ. ಲೆ. ಪಂಧುತ್ತಿ..	ಅಂತಿ	10 0 38 75
3	ಅಂತಿ	—	ಪಾರದ ಉಳಿರೈಕರ ನಿಂಬಿನ ಹರೀಯ	0 2 21 —*
		ಶಿಲ್ಪ ಸಿಹಿಯತ್ತಿ ನೂ. 6,637.		
1	ತಿಗಳಹಣ್ಣೆ	ಬಿತ್ತಿಲ್ಲಿ. ಆತಿ. ಅಪ್ಪುಹುತ್ತಿ ಗಣ	ಬಾಲಕ್ಕುಲೆ	2 2 30 45
		ಅರವಿತ್ತಿ		
		ಶಿಲ್ಪ ಸಿಹಿಯತ್ತಿ ನೂ. 6,639	ಅಂತಿ—ಷಾತಿಕ್ಷಿಷ್ಟಿಯ.	
1	ಹಿರಿಯಹಣಣನ	—	ಅಸಿಪಾರ ದೀಕಾ ಉಳಿರೈಕರ ನಿಂಬಿನ ಹರೀಯ..	0 1 3 —*
2	ಹಿರಿಯಹಣ್ಣೆ	ಲೆ. ಕೆ. ಅಂತಿ. ರಘುಮೌಹಿಕು..	ಜೆನಾ	1 0 11 35
3	ಹಿರಿಯಹಣಣನ	—	ಪಾರದ ಉಳಿರೈಕರ ನಿಂಬಿನ ಹರೀಯ	0 0 27 —*
		ಶಿಲ್ಪ ಸಿಹಿಯತ್ತಿ ನೂ. 6,670.	ಅಂತಿ—ಡಂಡಾವ್ತಾ.	
1	ಡಂಡಾವ್ತಾವಹಣ್ಣೆ ನೂ. ಹೊದ ಪಡ್ಡಾಹಣ್ಣೆ	ಬಿತ್ತಿಲ್ಲಿ. ಶ್ರೀವಿಜಯ	ಶ್ರೀಕಲುನ	5 3 21 70
		ಶಿಲ್ಪ ಸಿಹಿಯತ್ತಿ ನೂ. 6,847.	ಅಂತಿ—ಎಲ್ಲೆಂಜುಲೆ.	
1	ಹಿನ್ನಹಣ್ಣೆ	ಶ್ರೀ. ಆತಿ. ಬಿತ್ತಿಲ್ಲಿ. ಷೆ. ಹಣ್ಯ. ದೀರುಲ್	ಹಣ್ಣೆ	1 0 17 70
2	ಅಂತಿ	ಶ್ರೀ. ಆತಿ. ಶ್ರೀದುರ್ಗಿಯತ್ತಿ	ಅಂತಿ	1 0 20 55
3	ಅಂತಿ	ಶ್ರೀ. ಆತಿ. ಅಪ್ಪುಹುತ್ತಿ	ಅಂತಿ	1 0 8 55
		ಶಿಲ್ಪ ಸಿಹಿಯತ್ತಿ ನೂ. 6,848.		
1	ಮಂಲೆನ್ ಕುಲಮಹಣ್ಣೆ	—	ಪಾರದೀಕಾ ಉಳಿರೈಕರ ನಿಂಬಿನ ಹರೀಯ	0 0 5 —*
2	ಅಂತಿ	ಬಿತ್ತಿಲ್ಲಿ. ಮಿಥ್ರಾತಿ. ಪಾನಾಂಡ್	ಹಣ್ಣೆ	1 0 8 59
3	ವೃತ್ತಿಪಾಲಿಕ್ಕುಲೆ	ಶ್ರೀ. ಆತಿ. ಅಪ್ಪುಹುತ್ತಿ	ಅಂತಿ	2 0 12 83.50

* ඉදුරුකුර නිශ්චිත සිංහල පිටපත.

වි. එම්. බෝරකිලන්,
චිකුත්සකී විධි

கால்வை கிடைத் திட்டம் கொடுத்து கால்வை கால்வை

කොළඹ ප්‍රාදේශීලික සංඝ්‍යා මධ්‍ය නිවෙ. 19919

କୁଳମ
ଶାରୀରିକ
ବିଜ୍ଞାନ

2

• 88 • 88 (77)

వీధికలు

1 കൊല്ലർപ്പിക പാര്സ് വർഷപന്ത
കോ. 123 ദരണ മുമ്പെ

THERMOCHEMISTRY

ඉහතක් ඉටුමට ඇසින්ව, සික්මි ඇස්සකාවූ සැමදෙනාම කුම්ඩීම හොඳුන් කුම්ඩීම හොඳුන් වෙනුවට සියලු කරන අය විසි 1930 ක්වි අපේරුල් මය 2 ට ටෙවන දින පෙරවරු 10 පෝ කුන්ස්මලට මෙම කස්සන්ටරු වේදී මා ඉදිරිපිටව පැමිහ ඒ හොඳු ඇත්දෙනු ඇසින්ව, සික්මි ඇස්සින්ට එහිවා සහ මෙම ඉටුම වෙනුවට ඉල්ලා ලැබින මුදල් යොන්ස් ඒට ඇස්සකාවූ කුම්ඩීම ඇත්තෙම් හොඳුරුන් සියලු තිව මෙයින් දුන්නයක ඇතුළුයි.

වති 1930 කටු පෙර වාරි මය 17 ට වන් දින
ඉකුලුම් කළුමේ මෙයදීය.

କେବ. ଉତ୍ତରାଜ୍ୟନାମି,
ଏ ଅନ୍ଧାରି ଭାଷାରେକୁ ଦ୍ଵାରା ଲେଖନ ପାଇଲା.

වම 1876 කුදා අවුරුදුදේ ට තුළුම් වෙන් ආසුපතුක් හත්වනි වගන්තියේ ප්‍රකාරව, ආසුඩුවේ කුටුෂුන්කාරී, එහිම් :— ගදියායේ සුලිහාරු පිණිස මහි පහත සඳහන්වන ඉඩම් ලබායානීම් සඳහා, ස්ථීරාකාර නේ පිණිස “වම 1876 ගේ ඉඩම් ලබායානීම් ආසුපතුක්” යටෙනි කාංඛිත් කරනිබාන පාඨාර්ථවල ප්‍රකාරව කාරක මින්නිසාහාවේ තිබුණු ජා අතු දැනුම් දැනුවා ගන්වයන්ගේ ගිසිය, කාර මට අන් ලැබේ නිසැඹි, ඒ ඉඩම්හිම් :—

கிடியடுதி தோ. 169: ஒன்றேக்கு நால்ர 7: கலை—மதுகூடுகள்.

වත් 1930කුළු පොලරට, රි මස 17වෙකි
දින මූර්හා කුවිච්චියේදීය.

ඡ්‍රැම්. ඩේස්. අයුල්. ලිංකෙලයාර්,
ආන්ත්‍රික උප ජ්‍යෙෂ්ඨ ව්‍යවසාය.

වම් 1876පුවූ අවුරුද්දේදේ සෙහාමට වෙනත් ආජ, පැනු හෝ යහුමෙහි වගයන්හියේ ප්‍රකාරයට, ආ ක්‍රිංච් කුමුදීන්හිට, එහෙමි:— ගලු ලිංගයෙන් කැබුලයලි, ව වැඩිදියුණුකිට් ම පැනිය තෙවෙනු පැහැද සඳහන්වෙනා ඉඩම් උබායැස්මේ සඳහා, සුෂ්‍ය හරණ පැනිය ‘‘ වම් 1876ක් ඉඩම් උබායැස්මේ ආජ, පැනු යුතු යේ ’’ ය වෙනි කාන්තෙක් හරහිවෙන ප-ඡාරින්වල ප්‍රකාරයට කාරක මෙන්දසහා තේ මහු ආය ඇතුළු උතුමාණන්වහන්සේන්හි සිංහකාර මට අන ලැබුනියේ, ඒ ඉඩම් නම්:—

கிடியமே கொ. 308. கல—பூவிக்குட்காலி.			
கொ. 32Y	ஒத்துவிலே நடி.	உண்டு.	அதிகரிக்கும்போது.
32YI	கொயறைசென்	பொல்லுஞ்சு	கெள்ளுக்கீஷ்வி. வி. வி. கார்த்தி சிர்பு, கை ஆ. மு. கி. 0 0 11.58 ஆ. சு. சு. நா. யகை
	நடி	பொல்லுங்கு கை முதிர்கைக்கு	நடி .. 0 0 5.42

ඡැබෙන එකිනෙකු මට ආ සේවා ක්‍රියාත්මක කළුනාව නිඛෙන බව ගරුදුරුහෙයාව දැකගැනීම යදා හත්වෙනි විශය නිසේ විනුකර නිඛෙන ගැටිව මෙයින් දැනුම්පදිම්.

වම 1930කට පෙර පෙබරවාරි මස 15වන දින
හමුබන්දෙනාට කුවිලේරියෙදිය.

ଶ୍ରୀ କୁମାରଜ୍ଞାତି,
ଅଣ୍ଟଲେଖି ଦ୍ଵାରା ଲେଖିଯାଇଥିଲା

වම් 1876කුටු අඩිරුදේදේ නොම්මර වීයෙන ආයතනුන් නැවත්වන වශයෙහිනේ ප්‍රකාරයට, ආණුව්චි කටයුතුක්කට, ඒකම් :—අදාළගාඩී අරිය පාලමට යාමට පාරවල් යූතිම පිණිස මෙන් පෙන දදහන්වන ඉඩක් ලබාගැනීම් දදයා තුළයාකරණ පිණිස “වම් 1876යේ ඉඩක් ලබාගැනීම් ආයතනුන් සෑවනි කාන්තෙස් කරතියින්හි පාඨමාර්ගවල ප්‍රකාරයට කාරක මත්තු යාම්ව මත්තු ඇතුළු උතුමා නැවත්වන්සේගෙන තිස්සාකාර මට අභ්‍යන්ති නිවේ, ඒ ඉඩක් නම් :—

கணக்கு எண். 3,983		தகு—ஏரைபூலேவில்.	
கணக்கு எண். 3,983	ஒத்துப்படி	அமைப்பு	மதக் தொகை, ரூ. ப.
1 மல்லையாவனசுகு	.. ரவுரி .. அ.ச. சி. பெர்ல் டெச்சுரகை	அமைப்புகளைக்கொண்டு	.. 0 3 10·7
2 அம்	.. சுடங்கி ..	தட்டுக் ..	.. 0 0 0·5
		தகு—ஏரைபூலேவில்.	
3 அம்	.. அம் .. அ.ச. சி. பெர்ல் டெச்சுரகை	அமைப்பு ..	.. 0 0 5·4
4 அம்	.. ரவுரிவனசுகு ..	தட்டு ..	.. 0 1 16
5 சீங்கவாயாவனசுகு	.. வனசுகு ..	ஏ.டி. வி. சிரிவதீநாயகி முதல் அம் ..	.. 0 1 28·7
6 மல்லையாவனசுகு	.. ரவுரிவனசுகு ..	அ.ச. சி. பெர்ல் டெச்சுரகை	0 0 0·2
7 அம்	.. அம் யை கேவி ..	தட்டு ..	.. 0 0 5
8 சீங்கவாயாவனசுகு	.. வனசுகு ..	ஏ.டி. வி. சிரிவதீநாயகி முதல் அம் ..	.. 0 3 21·2
9 மடுவனசுகு	.. அம் ..	ஏ.டி. வி. சிரிவதீநாயகி முதல் ..	.. 0 0 17·5
10 அம்	.. அம் ..	விலிலி. பி. ஜெந்தூயி முதல் ..	.. 0 0 14·7
11 அம்	.. அம் ..	வி. அ.எ. சிரிவதீநாயகி ..	.. 0 0 20·6
12 அம்	.. அம் ..	பி. வி. கிளையுடிக்கூண்டு	.. 0 0 13·9

ಕ್ರ.ನಂ.	ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿನ ವಿವಿಧ ವರ್ಗಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ	ಅಧಿಕಾರಿ	ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಪ್ರಮಾಣ ಮತ್ತು ವರ್ಗ	ಇತಿಹಾಸ, ಅ. ರ್ಯಾ. ಪ.
13	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 2 16-2
14	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 2 17-3
15	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 1 7-6
16	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 25-8
17	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 26-6
18	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 1 0-4
19	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 13-9
20	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 1 0-5
21	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 1 35-6
22	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 2 35-5
23	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 33
24	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 2 2-7
25	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 30-3
26	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 1 6-6
27	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 18-3
28	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 8-7
29	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 4-8
30	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 22-2
31	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 2 5-4
32	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 12-4
33	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 2 24-3
34	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 27-1
			ಯಾ—ಹುಣಿನಾಡು.	
35	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 2 33-1
36	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 2 27-1
37	—	..	..	.. 0 0 16-1
38	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 1-8
39	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 1-4
40	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 2 18-8
41	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 0-2
42	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 8-8
43	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 4-3
44	ಹುಣಿನಾಡು	..	..	.. 0 0 10-6

ଶୁଭେତ୍ର ଦୁଇମିଳି ଅଧିକିନିଙ୍କରାଗୀ ଜୀବିତର ଏକ ଅନ୍ଧିତ୍ରେ କାହାରାମାତ୍ର କିମ୍ବାନିବିଲି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନିର୍ମାଣରେ ଦୂରକାଷ୍ଟମ ପଦ୍ଧତିରେ ଯନ୍ତ୍ରିତ କିମ୍ବା କାର୍ଯ୍ୟରେ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

ଓটি 1930କୁ ପେବିରତ୍ତାର ମାତ୍ର ଏବେଳି ଦିନ
କୁଣ୍ଡଳୀର କରିଲିହିର୍ଭାବରେ

ବିଲ୍ଲି. କୁ. ଷେରଙ୍ଗ୍. ।

ଓଲିଛିମୁ ନିର୍ବଳେତ୍ତିକିମୁ ଜାମିବଳି ପାରମଣ୍ଣ ଦେଖିବିମୁ.

[ରେଣ୍ଡିମ୍ବୁରୁ ପ୍ଲଟ୍ ନଂ ୧୦.୩୪୬]

ଶ୍ରୀ. ଶ୍ରୀ. କିଲେ,
ପିତ୍ତୁର ମହାନ୍ଦୀଙ୍କ ରାଜ୍ୟାଖଳୀ ନାମରେ.

(a) මෙම කුම්ම ගැන වැඩිදු නොවනු ලැබුම් සිතිරුම්කරණ නොමායිස් උස්සාපෙශකෙන්ද, ජ්‍යෙෂ්ඨ සිනියම් යන් පිළියා ඇත්තේ නොවනු ලැබුණි.

(b) නෙත් ඉඩිම්වලට ගොනුයාන් එකීන් එකකටත් උචින් යන සම් පාරකට අසිනිකම්කීම්, ඒ ඉඩිවල ගොනුයාන් ඉඩිම්වල පැහැදිලික්කීම් මූලිකව මුදුරුකිරීම්.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිමවලට මැදිහිද මුළුවිම් සම්බන්ධ ආයුර්වේද යටතේ දූන්ඩ්ලේමේන් ඇතුළත් බිම්කාලිවලින් එකක් නොමුද යම්කීසි බිම්කාලිවලියක් මෙම දූන්ඩ්ලේමේන් විභාග නොකරණු ලැබේ. එව්, නි බිම්කාලිවියකට ප්‍රතිච්ඡාලිතයාපිතිව උම්බුවනා නොවේ.

ଶିଖିତିରେ ଶିଖିତାର-

ଟେଲର: ମୁଖ୍ୟାର୍ଥ ଯାଏଲ୍ ଯାନ କଥ ଅଣିଛିମୁଦ୍ରା, ମୁଖ୍ୟାର୍ଥ ଯାନ କଥ ଅଣିଛିକିନ୍ତି (ସୁନ୍ଦରିଲେଖ କୌମିଳ୍ୟ), ମୁଖ୍ୟାର୍ଥ ଯାନ କଥ ଅଣିଛିମୁଦ୍ରା.

କୌଣସିରତ : ତିଳପିତିହ ଯନ୍ମ ଏମ କାହିଁମାତ୍ର ତିଳପିତିହ ଯନ୍ମମ ଗମ୍ଭୀର (ମହାଶ୍ରେଷ୍ଠ କୌଣସିରତ), ତିଳପିତିହ ଯନ୍ମମ କାହିଁମାତ୍ର

දෙපුත්ත: මිල්ලවිටිය සහ මලේන්ඩාබි යන ක්‍රිවල ගම්මාමියි.

බස්භාණිරට: මියන්දෙනිය යනා ගම් කළුමුද්.

ලංකාමැයිංග තුල් සිංහය 374.

[ରେଣ୍ଡାପାର ଟି. ଓ. ୫—୧୯୩୦.]

「ರಷ್ಯನಾಡು ರೂಪದಿತ ನೋ. 10,347.」

ඒ. එම්. ජයන්,
මිශ්‍ර විෂයාලිවරයානැන් නාස්කේස්.

(a) මෙම තුවම් තැනෑම විභින්ද හෝරයුරු තුවම් බලිරුම්කරණ කොමිස්, ඩීස්නාජින්ස් උප්ත්‍යාපනයේදී, ඒවායේ පිහිටුම් සර්ව්‍යාච්‍යර් ජනරාල් උප්ත්‍යාපනයේදී ලබාගත්තාකුකිය.

(6) මෙම ඉඩක්වලට නොහැරුන් එකකවත් උඩින් සහ යම් පාරකට අයිතිකම්කිම, ඒ ඉඩක්වලට නොහැරු ඉඩක්වලට භාවිත කිරීමේ නොහැරුව ඇති තුළුවේ.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිහිටුද මූකුඩීම් සමඟ ආසුපණ් තා යටතේ දැන්වීමෙහි ඇතුළත් බිමිකරුවලින් එකක් නොවුද යම්කියි බිමිකරුවියක් මෙම දැන්වීමෙන් විභාග නොකරණු ලබේ. එව්, නි බිමිකරුවියකට අයිතිකම්කියා සිටිම උච්චංහා නොවේ.

କୁଳମିତ୍ର ନେମାରନ୍ଧର ।

అదికాలిక దీపాలిలో రంబుష్టర ద్వారాయితన స్వరూపితికి వచ్చిన ల్రాపిప్పన్లలో ద్రుయతయకాన్ధి యన గణతి ప్రశ్నలు, తీవ్రమైన ప్రశ్నలు తీవ్రమైన ప్రశ్నలు కొనుతాయి.

ଲେଖକ: ମୁଁଦିତ ଯାନ କାଳି ଗନ୍ଧାରୀ (କର୍ଣ୍ଣପାତ୍ର), ମୁଁଦିତ ଯାନ ଯାତ୍ରା ଗନ୍ଧାରୀ (କର୍ଣ୍ଣପାତ୍ର), ମୁଁଦିତ ଯାନ ଯାତ୍ରା ଗନ୍ଧାରୀ (କର୍ଣ୍ଣପାତ୍ର), ମୁଁଦିତ ଯାନ ଯାତ୍ରା ଗନ୍ଧାରୀ (କର୍ଣ୍ଣପାତ୍ର)

ନୀତିକଣ୍ଠରେ: ରନ୍ଧୁମା ଯା କଥି କହିଥିଲା, ନାହିଁନେହୋରଙ୍ଗେ ତିଆରି ହିଦ୍ଦ (ଯୁଦ୍ଧକାଳେ କହାପଦନ), ନାହିଁନେହୋରଙ୍ଗେ ତିଆରି ହିଲା.

ବିଜ୍ଞାନିକର: ଉତ୍ତର, କିମ୍ବା ଯାହା ପ୍ରକାଶକ ଯାହା ଏକିତଥିଲ ଗ୍ରହଣିତିଦ୍ୱାରା, ପ୍ରକାଶକ ଯାହା ଏକିତଥିଲ ଗ୍ରହଣିତିଦ୍ୱାରା,

ରେକାର୍ଡ୍ କିମିଟି ଛାଇ 352.

விதக்கரிக்க.	உடலின் நம்.	விதக்கரம், அ. ரூ. ப.	விதக்கரிக்க.	உடலின் நம்.	விதக்கரம், அ. ரூ. ப.
6 சூழியல்டுக்கலைச்செய்யாய ஈக இதில்விடிய	..	2 1 8	11 சூழில்விடியெலுக்கடை	..	.. 98 0 31
7 சூழியலைடை	..	0 0 11	12 அம்	..	.. 9 3 13
8 சூழியலைச்செய்யாய	..	3 1 31	13 கொவேல்டுக்கலைடை ஈக திச்செபாக்கூடை	..	0 2 25
9 அம்	..	4 0 12	14 எட்டியெலுக்கலை ஈக கெலைச்செய்யாய	..	40 1 32
10 சூழியலைடை	..	0 0 20	15 சூழில்கிழாக்குக்கடை	..	.. 0 1 5
			16 அம்	..	.. 0 0 28

[ಕನ್ನಹಳ್ಳದ ದ್ವಿನೆತ್ರಿಕೆ. 10,348.]

වම් 1930 කුදා පෙබරවාරි මය 21 වනි දින පටන් තුන්මාසයක ආසුලු කිදි මෙහි පහකු දක්වන ඉඩම්වලට නොමැතියා ඇත් එකක්ද නොයෙන් වැඩි ගණනාව යම් අඩින්වා, සිකුමන් තීබන යම් අවබෝ ඇයුත්තම් ඒ අවබුදුන තිසින් මූලිකිල් සමෙකුව වම් 1897 සේ, 1899 සේ, 1900 සේ, 1903 සේ සහ 1927 සේ ආසුපාන්තවල 28 වනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට පත්කරනු ලැබේ විශාල මත්තිලුවරයාකන්තාක්සස්ජේකාංගුම් කන්තයේරුමේදී එවිට. රු. ප්‍රස්ථිල්පතාක්සස්ජේ ඉඩම්වලට ඇමුණු පෙක්සි සහ වයෝ ලියකිල්ලකින් එක ඉ-මිවලට නොයෙන් එට ඇති යම් නොටාකට සිං අඩින්වා සිකුමන් පෙනවා සිටින්ට නොයෙදා, නොය් එක විශාල මත්තිලුවරයාකන්තාක්සස්ජේව ඉහතකි ආසු, පාන්ත්වලින් ලැබේ තීබන බලවලට ප්‍රකාරයට, අධිකව, සිකුම්, නොකියා මුදා එකිනෙකු එකිනෙ ප්‍රකාරයාකන්තාක්සස්ජේව නොයෙදා යුම ඉඩම් ගුරුයට උන්තාක්සස්ජේව ඇති ලියකිල්ලකින් උන්තාක්සස්ජේව මිසින් ප්‍රකාරයට එව මිසින් දිනගත බූදුයි.

ಶ. ಶ್ರೀ ಪ್ರಭಾಕರ ಹಂಡಿಗಳ ಸಂಸ್ಥೆ.

(b) මෙකු ඉඩම්වලට ගොනේ, ඒ එහින් එකක්වන් උත්ස්ව යන යම් පාර්කට අයිතිකමිකීම්, ඒ ඉඩම්වල ගොනේ, එ ඉඩම්වල ඇයිතිකම්කිරී සැපයා බැරගනු ලැබේ.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිසිද මුහුණීම් සම්භව ආසුපණතා යටතේ දැන්වීමේ ඇතුළත් බිම්කරුවලින් එකක් නොවූද යම්කිසි බිම්කරුවියක් මෙම දැන්වීමෙන් විභාග නොකර ජුධීමේ ඇතුළත් එවැනි බිම්කරුවියකට අයිතිකම්කියායිටිම උච්චමාන නොවේ.

ଫୁଲିଲା କୋରନ୍ଦୁରେ.

సిరచత్తు దైయ, లేది రణముల దైశ్వికమన్ తాడుషురల్ అందరిపును వుటి ఆండ్రుర యన గణి ప్రశ్నలని అంది పాయి యదుపు తాజీతిలుల ఉద్ధిష్ట అపున దుషుపు జుహుల నీటికురి, అనాటి:-

ଲୁଣରତ : ଜ୍ଞାନପଦାଳିକାରୀ, ଶିଖ ଯାହା ଯମ ଗତିଷ୍ଠମଦ୍ଦ, ଜ୍ଞାନପଦାଳିକାରୀ, ଶିଖ ଯାହା ଯମ ଗତିଷ୍ଠମଦ୍ଦ (ମହାଦ୍ୱାର), ଜ୍ଞାନପଦାଳିକାରୀ, ଶିଖ ଯାହା ଯମ ଗତିଷ୍ଠମଦ୍ଦ.

නැංකාලියෙහිවත : ගේවනතු යන ගම් කිහිපයි.

දිකුණුව: මොරලිල යන ගම් ගම්මුමද (නෙල්ස්හන්ගැකුදුරේන් කොටසක්).

ବେଳନାହିଁରତି : ତିକିଲିଯ ଯନ କଥ ଯାଇଥିବାରେ, ତିକିଲିଯ ଯନ ଅମ ଯାଇଥିବାରେ (ପ୍ରୁଣିପାଦରଙ୍ଗ କେବଳଙ୍କ), ତିକିଲିଯ ଯନ କଥ ଯାଇଥିବାରେ, କେବଳିବୁଲ୍ଲପ୍ରାଣ ଯନ ଅମ ଯାଇଥିବାରେ.

ଲୋକାବ୍ୟକ୍ତିରେ ମୁଦ୍ରଣ ଜନ୍ମିଯିବା 302.

පිමි එවිටිය.	දූඩ්ම් නම.	විමිකරම, අ. රු. ප	පිමි කළිටිය.	දූඩ්ම් නම.	විමිකරම, අ. රු. ප.
77 පෙන්වරෙලත්තා (පාරට සහ වැඩාරපාරට ෉නුරු කරන්නේ තිම)	.. 0 2 18	91 මහඩලුවෙශන (වැඩාරපාරට ඉනුරුකර තිබනා තිම)	.. 0 3 4		
79 වාරිතායියේදී, උර	.. 0 0 13	92 ගෙලිස්සන්ගෙකුදර (කොටසක)	.. 3 0 22		
80 මහවලවිවෙශන, කොළඹගෙන්හා, කුම්බව ඡ්‍යෙන, කොළඹගෙන්හා	.. 8 0 10	94 ධද්දුබැඳ්දාර	.. 0 2 33		
81 මහවලවිවෙශන (යාම්බ ඉඩයැයියුතු පාර)	.. 0 1 30	95 ඉදියෝද, පෙන්වරෙලතා (වැඩාරපාරට, පාරට සහ කුම්බව ඉනුරුකරතිබනා තිම)	.. 4 1 24		
83 අධිපාර	.. 0 0 4	98 ඉදියෝද, ඉදිගොලුවෙශන, යැංලපෙන්හා	.. 16 3 12		
87 පම	.. 0 0 3	99 ඉදියෝද, ඉදිගොලුවෙශන, යාලවත්තා ඡ්‍යෙන (පාරට ඉනුරුකරතිබනා තිම)	.. 1 0 2		
88 අධිපාරට ඉනුරුකරතිබනා තිම	.. 0 0 15			110 1 19	
89 අධිපාර	.. 0 0 4				

[රුපනසුර නි. ම. 6—1930.]

[රුපනසුර දැන්වීම නො. 10,349.]

මෙම 1930 කුම් පෙබරවාරි මස 21 වෙනි දින පටන තුන්මාසයක ආදාළකදී මෙති පෙන් දක්වන ඉඩම්වලට නොගෙයා
දැන එකකට නොගෙයා වැඩිය ජ්‍යෙන් යම් අධිකිවා, සිකිම් නිබෙන යම් අධාවදුන තිසින මුදුනිම් සම්බන්ධ
වම 1897 නේ, 1899 නේ, 1900 නේ, 1903 නේ සහ 1927 නේ ආදාළක්වල 28 මත වැඩන්නියේ ප්‍රකාරයට පත්කරනුවූ තිශාප
මහන්ලේරානාන්නාස්සේං කොළඹ කන්නකුරුවිදී ඒ. එම්. එගන් උපනාස්සේංගේ ඉදිරිපිටට ඇඟින් පෙන්සිට්
යෝ ලියම්ලේලකින් එකි ඉඩම්වලට නොගෙයා, ඒ එට ඇඟින් යම් කොටසකට තිසින අධිකිවා, සිකිම් නොගෙයා
එකි තිශාප මහන්ලේරානාන්නාස්සේං ඉඩකානී ආදාළක්වලිය ලැබී තිබෙන බලවල ප්‍රකාරයට, අධිකිවා, සිකිම් නොගෙයා
එකි ඉඩම් එකකේ එකින් අධිකිවා, සිකිම් නොගෙයා යුතු ඉඩම් රුපනසුරක ඉඩම් යැරියට
රුපනාස්සේංගේ ඇඟින් ලියම්ලේලකින් උපනාස්සේං තිසින ප්‍රකාරකරණ බව තිසින දැන්ගෙයා යුතුයි.

ඒ. එම්. එගන්,
මිශාප මහන්ලේරානාන්නාස්සේං.

(a) මෙති ඉඩම් ගැන වැඩිදුර නොරුදු ඉඩම් තිරුමිකරන ග්‍යාමිසායිස උපනාස්සේංගෙයා, එවායේ සිනියි
හරිංචියර් ජනරාල් උපනාස්සේංගෙයා ලබා ගෙනිනු තිබේ.

(b) මෙති ඉඩම්වලට නොගෙයා එකින් එකකට උපනාස්සේංගෙයා ඉඩකානී ආදාළක්වලිය ලැබී තිබෙන බලවල ප්‍රකාරයට, අධිකිවා, සිකිම් නොගෙයා
එකි ඉඩම් එකකේ එකින් අධිකිවා, සිකිම් නොගෙයා යුතු ඉඩම් රුපනසුරක ඉඩම් යැරියට

(c) මෙති ප්‍රභාත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිදු මුදුනිම් යම් මායිම් ප්‍රකාරකට අධිකිවා සිනියිම් නොගෙයා
ඇඟින් ඉඩම්වලට නොගෙයා එකින් එකකට උපනාස්සේංගෙයා, එවායේ සිනියිම් නොගෙයා යුතු මෙතිවෙන් දැන්වීමෙන් විභාග නොකරණු
දැබේ. එවැනි මිමිකරිවීයකට අධිකිවා සිනියිම් ප්‍රව්‍යමනා නොවේ.

ඉඩම්වල නොරුදු.

සැරගමු දියාමේ උපනසුර දිස්ත්‍රික්කෙන්ස් සුරුවීවිසාරල් දැනුම් උඩපත්තුවේ සිරිකල යන යම් පිසිං, තිබෙන එකින්
පෙන් පැහැදිලිවලට මැදිදු මුදුනිම් යම් මායිම් ප්‍රකාරකට ආදාළක්වනා යටතේ දැන්වීමෙන්
ඇඟින් ඉඩම්වලට නොගෙයා ඇඟින් එකකට උපනාස්සේංගෙයා ලැබී තිබෙන බලවල ප්‍රකාරයට, අධිකිවා, සිකිම් නොගෙයා

උතුරට : ලියන්දවෙලයන ගෙම් ගම්මුමද, ලියන්දවෙලයන යන යම් ගම්මුමද (මුගුනන්ඇලෙන් කොටසක) පාශාමා යන
ගෙම් ගම්මුමද (ඇඟින්දිවිඇඇලෙන් කොටසක), පාශාමා යන යම් ගම්මුමද පාශාමා යන යන යම් ගම්මුමද (ඒජඇපදෙෂලන්
කොටසක).

කුශෙනහිරට : දුරජ්‍යෙන්ද යන යම් ගම්මුමද, මල්වල යන යම් ගම්මුමද, මල්වල යන යම් ගම්මුමද (කිනම්රන්
ඇඟින්).

දැනුම්වල : කරුයායන් කොටසක්ද.

බේනායිරට : මිනියිර යන යම් ගම්මුමද (ඉරගදාජාන්ඇලෙන් කොටසක), වෙරුපුපෙ යන යම් ගම්මුමද (ඉරගදාජාන්
ඇඟින්ලේරු කොටසක), වෙරුපුපෙ යන යම් ගම්මුමද (දියපාරෙන් කොටසක), සිද්ධීල්ලන යන
ඇඟින්ලේරු යන යම් ගම්මුමද (කුමුද්‍යඇඇලෙන් කොටසක), සිද්ධීල්ලන යන යම ගම්මුමද.

ලංකාමැයිම් මිල් සිනියිම 343.

පිමිකරිය.	දූඩ්ම් නම.	විමිකරම, අ. රු. ප.	
1 ගොන්නමූලුකලාන, මලුපෙනමූලුකලාන	2 1 11	17 මැබාලුවිඒරිඇඇල	.. 0 0 12
3 ගල්දුජේන්හා, ලිදාංචාවෙන්ස්සාය, ගොන්නමූලු මූලුජේන්සාය, ඇමුනුපන්විලෙන්ස්සාය, දේරබාගලෙන්ස්සාය, ගොරකාජියෙන් ස්ස්සාය, භාජ්වන්ස්සෙන්ස්සාය යන මිනන්දවෙලයනයාය	.. 1 0 4	18 එම	.. 1 2 28
6 මුදුනන්ඇලෙර	.. 0 0 22	19 ව්‍යුහෙන්සාය, දික්වෙලුගාවෙන්ස්සාය ..	2 1 20
7 මුදුනන්ඇලෙරකලාන ..	.. 8 1 30	20 සිංඛාලුජේන්සාය, ව්‍යුහෙන්ස්සාය, දික්වෙලුගාවෙන්ස්සාය, සිංඛනන්ඇලෙර	.. 31 3 19
8 ආසුනුපන්විලිඇඇල	.. 1 0 39	21 නිඛාලාලායෙන්ස්න, නිල්වලුගාවෙන්ස්න ..	5 2 12
9 මිශ්‍යමන්ගලපෙරිය, ගල්දුජේන්සාය ..	.. 2 1 39	22 නිලෝලුලායෙන්ස්න, නිල්ලුලායෙන්ස්න යන සහ සිල්වලුගාවෙන්ස්න අනුර	.. 5 0 5
11 මුදුනන්ඇලෙර ..	.. 1 2 9	23 මිශ්‍යකුම්ඩඇලු	.. 0 3 31
13 වලෙජෙන	.. 9 2 1	24 මැබාලුවිඒරිඇඇලෙන්සාන, නිල්ලුලායෙන්ස්න යන සහ නැංවායාය ..	.. 17 1 21
14 ගැංබ, අධිපාර ..	.. 0 2 21	25 මැබාලුවිඒරිඇඇලෙජ්ස්සාය ..	.. 1 0 32
15 වලෙජෙන්සාය, මුදුනන්ඇලෙරාවාවෙන්ස්සාය ..	.. 2 2 12	27 පැලමැබාලුවිඒරිඇඇලෙජ්ස්සාය, වලෙජෙන්සාය ..	.. 5 3 26
16 සිංහාලුවෙන්ස්සාය, මුදුනන්සාය ..	.. 9 0 26	28 මිශ්‍යමාපාර ..	.. 0 1 23
සෙන්සාය ..	..	29 වලෙජෙන්නමූලුකලාන, වලෙජෙන්නඅනුර, දික්වෙලුගාවෙන්කලාන, මැබාලුවිඒරිඇඇලෙජ්ස්සාය ..	.. 6 1 3
		30 නිසිකුනුවෙන්ස්නදෙල ..	.. 0 3 24
		31 වලෙජෙන්සාය ..	.. 0 2 2

[ପ୍ରକାଶିତ ତାରିଖ ୨—୧୯୩୦.]

[රජ්‍යන්පාල දූෂ්චරිත නො. 10,350.]

වම් 1930කට පෙර චාරුවාරි මස 21වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත් මෙහි පහක දක්වන ඉඩිවලට නොහැර
දැන එකකට නොහැරේ වූත් ගණනකට යම් අධිකිවාසිකමින් තිබෙන යම් අගවල් ඇත්තෙනම් ඒ අගවලුන් විසින් මූලිකීම් යම්
නිකව වම් 1897න්, 1899න්, 1900න්, 1903න් සහ 1927න් ආයුර්වෙශ්වල 28වෙනි වගස්කීයෝ ප්‍රකාරයට ප්‍රතිකරු
ලැබුවිනියා මත්තියෙරයාහැන්හාස්සේල්ග් තොලුම් කප්පනුවැරුමේදී එම්. රු. ජැයිස් උත්තාන්සේල්ග් ඉදිරිපිටට ඇතුළු
පෙරේස්සිට යේ ලියවිල්ලකින් එකී ඉඩිවලට නොහැරේ රට ඇති යම් ගොවාකට විසින් අධිකිවාසිකම් පෙන්වනු ඇතුළුව
නොයෙදුන්හැරේ එකී විශාල මත්තියෙරයාහැන්හාස්සේල්ට ඉහැකි ආයුර්වෙශ්වලින් ලැසික්වෙන බලවල ප්‍රකාරයට, අධිකිවාසි
වාසිකම් නොකියාපු එකී ඉඩිම් එකකේ එකින් අධිකිවාසිකම් ගොනාරු දක්වන්ව නොයෙදුන්හා යුම් ඉඩි ගැසන්හා ඉඩිම්
යා, මිට දේප්තාත්මකයෙහි අත්තන ඇති ලියවිල්ලකින් උපන්හාස්සේල් මිශින් ප්‍රකාරකිරීම් මෙවැනි දොනි

ಅ. ರೀ. ಶಿವಾರ್ಥಿ,

(b) මෙයි ඉඩම්පුවලට හොඳයාන් එහින් එකක්වන් උඩින් යන යම් පාරකට අධිනිකාඩීක්ම්, ඒ ඉඩම්පුව හොඳයාන් ඉඩම්පුවලට ඇස්නිකාඩීක්ම් මූලික තුළුව නොරැගු ලැබේ.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිධිද මුකුඩීම සම්බන්ධ ආසුජන්ති යටතේ දැන්වීමෙහි ඇතුළත විම්කාවිච්චිතයින් එකක් නොවූද යම් කිසි විම්කාවිච්චිතයික් මෙම දැන්වීමෙන් විභාග නොකර තුළුවේ. එවත් නි විම්කාවිච්චිතයිකට අයිතිකම්කියාසිරිම උවම ආ නොවේ.

ଓ'বিত্তিল' কেন্দ্ৰৰ নূৰে.

ଦେଖିବାରେ : କୌଣସିଲ୍ ପାଇଁ ଏହା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଯନ୍ମା ଗତିକାଳେ ଘଟିଥିଲି.

ଶୀତଳକଣ୍ଠରିତ : ଅଲ୍ଲିଦେହର ଯନ୍ମ ଗମ ଗିରୁଥିଲା, ଅଲ୍ଲିଦେହର ଯନ୍ମ ଗମ ଗିରୁଥିଲା (ଶୂନ୍ୟ, ରେତଙ୍କ କୋପକୁ), ଅଲ୍ଲିଦେହର ଯନ୍ମ ଗମ ଗିରୁଥିଲା କଲୁରାର୍ଦ୍ଦ ଯନ୍ମ ଗମ ଗିରୁଥିଲା (ରୁଚିଭ୍ରାନ୍ତିକାଳେରେ କୋପକୁ), କଲୁରାର୍ଦ୍ଦ ଯନ୍ମ ଗମ ଗିରୁଥିଲା.

දිකුණුව: දමහනු යන ගම් යැලිපූරුමදී.

ଲୋକାନ୍ତିରେ ମୁଦ୍ରା ଜାହିଯମ 303.

[ರಜ್ಯಹಾಸರ ತಿ. ಮ. 8—1930.]

அன்றை விசின் விகுள்ளட்ட அயேநிகூரமீன் விசின் அங்கூரமு தீவேந தூவுமி கூவக அன்றை யான்கூகிழல் ஸ்ரீவாக்ஷ மூலாகி ஹாப்பிலாந்.

J. 734

සභරගමු දියාවේ රත්නපුර දිකුලියෙක් කුඩා ගෙවීමෙන් උග්‍ර රුහුණු යෙදී පිටිවා තුබෙන මෙට යාකර නිඛෙන ලෙපනයෙන් විසුරටත් අංශුව විසින් සහ එම විෂ්වාච්‍යාවන් විසුර්හෝ කට ගෙදුණ අස්කර 186ක තියාල සිලිකිටිය දැනට එම අවුරුද්දකට වැඩි කාලයක සිට එන් ඇතිනියා; රිකින විසින් අනුගැරදමා නිඛෙන බල මට පෙනෙන බැවින්ද, මාවිසින ඕනෑමෙන් යායෙන පමණ ජිසු, ගකුණුවෙනු මෙම ඉඩ අයිතිතාරකින් හෝ බුන් යටෙන් නැඹු මාලිගු ප්‍රකාර අයිතිවාසිකමියෙනා අයවලුන් හෝ යොයා ගන්නාට ගොඟුකි බැවින්ද; මෙයි ඉඩට අයිතිවාසිකම් තීව්‍ය බව විජ්‍යතාවයෙන් මෙට ප්‍රමුණ

අය හේ බුඩුව වෙනුවට එංස ඔප්පකරණට පුරුත්ත ඇය නො, වම් 1931 කුව තිරිනු මය 31 වනි දහදී හෝ ජේව ප්‍රථමයෙන් මා ඉදිකිවට පැමිණ එපුතු අසිනිව, සියලුම සිවිල් නෙව නොයෙදුනෙන්වනා, සිරිල් ලැබාතිනි තිබුමිසි.හ, සබරගමු දිකාවලි ආණුවේ දිකාවලි වන මධ්‍යසිය වම් 1887 නේ අඩං 4 දරන ආඟාපණයෙන් මා කෙරෙන් පැවැරිනි නිඛෙන බලය තුරුණෙන්ව ගෙන සහ ගරුකාර ආණුකාර උතුලාණවයන්සේගෝ අවසරයද ඇතුව මා ඉඩ එකී ආඟාපණයෙන් දෙවනි වෘත්තියේ ප්‍රකාර නැවත ආණුවෙන ගස්නට ගෙනදහ බිංචි මෙයින් ප්‍රකාකකරන බව මා සං ප්‍රාග්ධනී සියලුදෙනාම් දුන්ගතකු පුරුති.

କିମ୍ବା ଫାନ୍ଦେଶ୍‌ବା ବାବାର୍ଦେଶ୍‌ବା ହେଲ୍ଡୋର୍ସ୍ ଲାଖ ଅଙ୍ଗୁଳି ନାମକି ନୀତିକୁ ଉପରିଚାରି କିମ୍ବା ୧୦ ଲାଖ ଟଙ୍କା ଦିନାଧିୟ.

එම් නිසා සැප්ත්‍රම් 1930 ක්වූ පෙබරවාල, එම් මිය ඩීවේන් දින
රහුන්දුරේ ක්‍රිංච්විටිඛ්‍යාදිය.

సి. ఆర్. లిక్విలిడ్,
ఐబరక్కట్ల ద్వారా అందుల్చి ద్వారా పత్తికలైన.

କାନ୍ତିନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ର ଲେଖଣ୍ୟ.

අභි 94,919 දරන අධිනිකම් පිගුර, කැබිදුසිලේ තිස්සරවන මල්ලෙවියේ වන්න.

ପ୍ରକାଶି.

දැනුවට: රුජයන් හා කම්මුකලුහන යහා අවකලුන්කෝරේල් කෝරපූ ඉම්.

නැගෙහණිරව : අඩක 94,916 දරන ආයිතිකම් පිශුරුකුඩාසියේ දැක්වෙන තුවම්.

දිකුණට: අඩක 94,924 දරක අධිතිකම් පිශුරුකාඩකීසේ දැක්වන ඉඩම්.

බස්කාලිරට : ගුණන් හා මූල්‍යාංශ.

ଏହି କୁଳର ଅଣ୍ଣିର ପାଇଁ ହେଉ ହେଲେ ତେଣୁ କେତେ ଶତାବ୍ଦୀ ମଧ୍ୟରେ କଥାରେ ପାଇଁ ଆଜିର ଦିନରେ କଥାରେ ପାଇଁ ଆଜିର ଦିନରେ କଥାରେ ପାଇଁ

இல்லைகின்றவே அமைய.	நீதிகரித்தே அமைய.	அபைக்கும் கிடங்குவடிவிலேயே உமிகை	மிகுஞ்சு என்றை
3,204	..	5,070	..

ଓ'ଶ୍ବରଙ୍ଗ କାମ ହୁଲେଣ୍ଟିପନ୍ଥ କିଳିବଦ୍ଦ ଦେଖିଲେ.

4. මෙකි රුපියල් දහය (10) ඉල්ලුම්කාරයෙකු ගැ ඉල්ලුම්
පත්‍රක බාරයන්කලේකි එම ඉල්ලුම්කාරයා බාරයන් වැඩි
විසින්කාර කරදෙනවා සිය උප ඒක්ස්ස්ක උපනාජ්ජ
සම්බන්ධ කොළඹ් නීතුවකට බැංඩන පිශිය ඇප්පයෙන්
කුඩාගෙන්ට යෙ දේ. එසේ ඉල්ලුම්පත්‍රය කාරගෙන සූදුසු කාල
යක තුළදී එකි කොළඹ් නීතුවෙන් බැංඩයට නොවයුතු නීතු
එම රුපියල් දහය (10) රුපසඟකක කරනු ලැබේ.

5. ඉංග්‍රීසිකාරයාට පුත්තලමේදී එපුම් ලැබෙනවට නො, යො, තු රඳීම පැනීය ඇරිජ් එකත් දෙනෙන්කරනව ඕනෑම.

6. ශේන්සු, ජයවර්ධන බැංගාලින් පසු සූංච පකරක තුළකුදී වැළඳී මුවරකරන්ට එහි නියය.

కురణల కీటాను లు, ఇండ్ తిఱ్పాడ.

ଶୁଣି କେବଳପ୍ରତିଲିପି ମହାକାଵ୍ୟାଳେ ତିନୁଙ୍କରଙ୍ଗ ବୈଜ୍ଞାନିକତା
କର ଅନୁଭବ ପୋଲ୍‌ଏକ୍ସାପଲିନ୍ କେମିଲିକରଙ୍ଗର ତିନୁଙ୍କୁ
ଆମି ମହାକାଵ୍ୟାଳେଟିକ ବିଦ୍ୟା ଉପରେ ମାତ୍ର ଦୁଇଜନଙ୍କ ତିନୁଙ୍କୁ.

କେବଳ୍‌ଲୋ ନିଜଙ୍କ ଦ୍ରମତିନୀ, କାହାଙ୍କି କପରର୍‌କର ଝୁକୁକାହାଙ୍କି
ତିନୀଙ୍କ ଦେଇରଲେ ଦେଇଲେ ଯାଏ ତାଙ୍କର୍‌ଲେ କିମାଳେ ତିନଙ୍କ କାହାଙ୍କି
ତିନୀଙ୍କ. କେବୀକ୍ଷି ଉଚ୍ଛବିରକ୍ତିରେ କାହାଙ୍କି କାହାଙ୍କି ଅନ୍ତର୍ଭବିତ
କରନ୍ତିର ତିନୀଙ୍କ. କେବୀକ୍ଷିତିରେ କାହାଙ୍କି କାହାଙ୍କି ଦେଇର ନ୍ତର
ମନୀ ଯାଏ ତାଙ୍କର୍‌ଲେ ଦେଇଲେ ଯାଏ ତାଙ୍କର୍‌ଲେ କିମାଳେ ତିନଙ୍କ କାହାଙ୍କି
ତିନୀଙ୍କ.

ಅ. ಸ್. ಅರೆಂ,
ಲ್ಯಾ ಲೆಕ್ಸಿನ್‌ಹಾಬೆಂ ಎವಣ್ಣುವು.

වල 1930 කටු පෙබරව, රි මය 14 ට සකස් දින පූජ්‍ය කළමු කිවීමිරියේදීය.

ලංකා සේවන්ස් බැංකුව.

මෙම බැංකුව 1930 අතරු තිහි 4 මෙනින් දහ කොටුවේ එම ප්‍රතිස්ථිතියේ ප්‍රතිස්ථිලුණී, නම් හි කොටුවෙනියේ ලෙස යුතු යේ.

වල 1930ක්ටු පෙබරවාරි මස 17වකි දින
ඉකාලුම්දීය.

ಕೆ. ಬಿ.ಎಸ್. ಎಂ. ಅನುಕೋರ್ಡ.

සුප්‍රමිත උසාවියේ දූෂ්චරීම්.

ශ්‍රී ලංකාවිප්පයේ ගරුකටුව උතුවිටු සුප්‍රමිත උසාවියේ මට ලැබේ තිබෙන ආසුවක බලය කරණකාවගෙන එම්බිජ් ප්‍රකාශකරණයන්හි ඔබවම දියාවේ තුළුමෙන් නැඩු තිහායය වමි 1930 ක්‍රි මාර්තු මින් 10 ට වනි දින පෙරවරු 11 පැය ප්‍රවාහනය මගුවර මගුල්මුවාව් තිබෙන නැඩු සාලා මේ පවත්වන්ට ගෙදෙනවා ඇති. එසි යම් කාරණ ඇතුළුව සිටින සැමැදහා ම යටත් සාම්ප්‍රදායක යටත් සාම්ප්‍රදායක වෙළාවට ඇතුළුවින් පැවත්වන්ට ප්‍රතිඵල් ඇතුළුව පෙබරවාරි මින් එම්බිජ් ප්‍රවාහනය වන් ඇතුළුවින් සැමැදහා වමි දූෂ්චරීන්හාම්.

ඡම් බිඛිලිව්. ගොඩ්විජ්වන්,
මධ්‍යම දියාවේ පිස්කල් වමිය.

වමි 1930 ක්‍රි පෙබරවාරි මින් 11 ට වනි දින
යෙනුවර පිස්කල් කන්සේරුවේදීය.

ශ්‍රී ලංකාවිප්පයේ ගරුකටුව උතුවිටු සුප්‍රමිත උසාවියේ මට ලැබේ තිබෙන ආසුවක බලය කරණකාවගෙන එම්බිජ් ප්‍රකාශකරණයන්හි ඔබවම දියාවේ තුළුමෙන් නැඩු තිහායය වමි 1930 ක්‍රි මාර්තු මින් 10 ට වනි දින පෙරවරු 11 පැය ප්‍රවාහනය මගුවර මගුල්මුවාව් තිබෙන නැඩු සාලා මේ පවත්වන්ට ගෙදෙනවා ඇති. — එහි යම් කාරණ ඇතුළුව සිටින සැමැදහා ම යටත් සාම්ප්‍රදායක යටත් සාම්ප්‍රදායක වෙළාවට ඇතුළුවින් පැවත්වන්ට ප්‍රතිඵල් ඇතුළුව පෙබරවාරි මින් එම්බිජ් ප්‍රවාහනය වන් සැපුරුවන් බවත් සැමැදහා වමි දූෂ්චරීන්හාම්.

බිඛිලිව්. ඇස්. පේරේස්,
උ. ම්. උ. රුජ පිස්කල් වමිය.

වමි 1930 ක්‍රි පෙබරවාරි මින් 12 ට වනි දින
අනුරුධ්‍ය පිස්කල් කන්සේරුවේදීය.

ශ්‍රී ලංකාවිප්පයේ ගරුකටුව උතුවිටු සුප්‍රමිත උසාවියේ මට ලැබේ තිබෙන ආසුවක බලය කරණකාවගෙන එම්බිජ් ප්‍රකාශකරණයන්හි ඔබවම දියාවේ තුළුමෙන් නැඩු තිහායය වමි 1930 ක්‍රි මාර්තු මින් 10 ට වනි දින පෙරවරු 11 පැය ප්‍රවාහනය මගුවර තිබෙන නැඩු සාලා මේ පවත්වන්ට ගෙදෙනවා ඇති. එහි යම් කාරණ ඇතුළුව සිටින සැමැදහා ම යටත් සාම්ප්‍රදායක යටත් සාම්ප්‍රදායක වෙළාවට ඇතුළුවින් පැවත්වන්ට එහි ඇතුළුව ඇතුළුවින් බවත් එම්බිජ් සැමැදහා වමි දූෂ්චරීන්හාම්.

ඉඩ. ජ්. එ. පේරේස්,
උ. ම්. පිස්කල් වෙනුවා.

වමි 1930 ක්‍රි පෙබරවාරි මින් 13 ට වනි
දින මගුල්මුවාව් පිස්කල් කන්සේරුවේදීය.

ශ්‍රී ලංකාවිප්පයේ ගරුකටුව උතුවිටු සුප්‍රමිත උසාවියේ මට ලැබේ තිබෙන ආසුවක බලය කරණකාවගෙන එම්බිජ් ප්‍රකාශකරණයන්හි කුගල්ල දියාවේ තුළුමෙන් නැඩු තිහායය වමි 1936 ක්‍රි මාර්තු මින් 10 ට වනි දින පෙරවරු 11 පැය ප්‍රවාහනය මගුවර තිබෙන නැඩු සාලා මේ පවත්වන්ට ගෙදෙනවා ඇති. එහි යම් කාරණ ඇතුළුව සිටින සැමැදහා ම යටත් සාම්ප්‍රදායක යටත් සාම්ප්‍රදායක වෙළාවට ඇතුළුවින් පැවත්වන්ට එහි ඇතුළුව ඇතුළුවින් බවත් එම්බිජ් ඇතුළුව පෙබරවාරි මින් එම්බිජ් ප්‍රවාහනය වන් සැපුරුවන් බවත් එම්බිජ් සැමැදහා වමි දූෂ්චරීන්හාම්.

සි. ඇල් තිනුමිසිංහ,
උ. ද්. පිස්කල් වමිය.

වමි 1930 ක්‍රි පෙබරවාරි මින් 12 ට වනි දින
රුහුරුධ්‍ය පිස්කල් කන්සේරුවේදීය.